

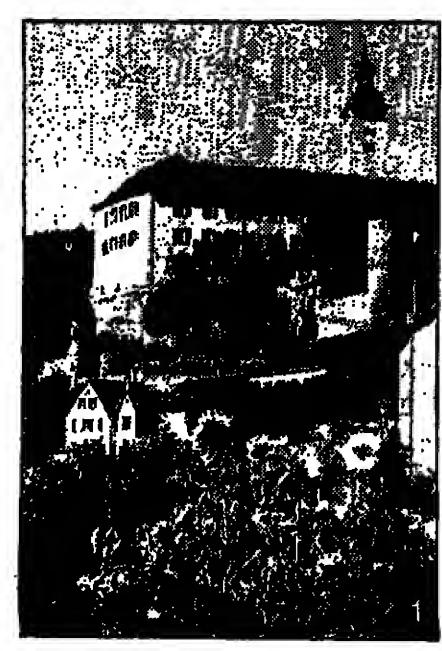
Routes to tour in German The German Tribune

Hamburg, 23 April 1989 Twenty-eighth year - No. 1367 - By air

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

ISSN 0016-8858 DEPOSE A BRX X

The Castle Route



German roads will get you there. But why miss the sights by heading straight down the autobahn at 80? Holiday routes have been arranged not only to ensure unforgettable memories but also to make up an idea for a holiday in itself. How about a tour of German castles?

The Castle Route is 200 miles long. It runs from Mannheim. an industrial city on the Rhine with an impressive Baroque castle of its own, to Nuremberg, the capital of Bavarian Franconia. The tour should take you three days or so. We recommend taking a look at 27 castles en route and seeing for yourself what Germany must have looked like in the Middle Ages. The mediaeval town of Rothenburg ob der Tauber is intact and unspoilt. Heidelberg is still the city of the Student Prince. In Nuremberg you really must not miss the Albrecht Dürer House.

Come and see for yourself the German Middle Ages. The Castle Route will be your



Gundelsheim/Neckar 2 Heidelberg 3 Nuremberg

4 Rothenburg/Tauber

DEUTSCHE ZENTRALE





Trade: Soviet case turns a truism on its head

*SuddeutscheZeitung

in international relations is that trade is generally one step ahead of politics. Economists find it easier than diplomats

But, in the case of the Soviet Union, the principal appears to have been reversed. The political thrust of attempts by Soviet leader Mikhail Gorbachov to restructure Soviet society has opened up new and promising perspectives for western trading partners.

Trade relations have picked up markedly following a full during recent years. Forms of cooperation extend from

joint ventures to the realisation of the old European dream of a joint exploitation of the vast raw materials deposits in the expanses of the East.

Gorbachov has paved the way for the beckoning opportunities by loosening the grip of central administration on industrial activities.

Apart from producing plenty of armament goods the previous system has pro-

IN THIS ISSUE **SECURITY**

Should German troops be used in

UN peace-keeping forces?		Despite the generally optimistic assessment of the situation business decisions are based on a careful weighing up of the
MONOPOLIES Minister in hot seat over Daimler-Benz takeover bid	Page 7	
	Deep 10	The head of the Soviet delegation dur-
ANIMALS Crippling genetic faults 'being bred into dogs'	. Page 12	Ling this year's meeting of the joint German-Soviet trade commission in
DIVERSIONS Sport, art and travel: a	Page 14	Bonn, Ivan Silayev, spoke of a "turn of events" in trade between Germany and the Soviet Union.

great way to dle

seeable future.

duced serious deficiencies at all economic levels. Without substantial assistance from the West it will not be possible to sausfy the needs of population in the fore-

This is the main reason for the unusually high number of visits to the West, especially to the Federal Republic of Germany, by high-ranking scientists and politicians from Moscow.

Even though the deputy Soviet Prime Minister, Ivan S. Silayev, stated during one of his numerous visits to the Federal Republic of Germany that similar interest was being shown in other countries there can be no doubt that the Soviet Union Is pinning particular hopes on the Federal Republic of Germany as its traditionally most important western trading partner

The extensive series of meetings be-

have shown that there are disappointments in this field.

The Soviet guests feel that the pace of cooperation between the Soviet Union and Germany is too slow.

firms are hesitant to become involved in

course in the Soviet Union need speedy successes to ensure that glasnost and per-

During the first two years of this experiment the supply situation has deteriorated rather than improved.

frictional losses accompanying the structural reorganisation of the state apparatus.

Soviet people could lose interest in the new policy and thus make it easier for conservative elements to regum the upper

ticcable in all discussions. The disappointment at the West's hesitancy to back a development in the Soviet Union which is more than welcome is closely linked

ever, works on the typical Soviet assumption that all that is needed are a set of government directives to intensify economic ties. This, however, is not the way things work in the West.

There has indeed been a turn of events,

In the past, it was the economy, espe-

cially the German economy, which func-

tioned as a locomotive for East-West rel-

ations. Politicians tended to slow down

It now looks as if politicians and the

trading community have swapped posi-

Bonn Economics Minister Helmut

Haussmann urges German car manufac-

turers to intensify trade ties with the Soviet

Union, negotiations on the construction of

a high-temperature reactor by a German

company are picking up again thanks to

political activities in Bonn and Moscow,

ports on the trade commission's meeting.

but not in the sense meant by Silayev.

this development.

early to foresee

They find it difficult to understand why

such ventures in a big way.

This is understandable in view of the

estroika are not jeopardised.

If this does not change soon, however,

Concern about this possibility is nowith such concern.

decisions after just a short period of liberher on the setting up of joint ventures and

ments a framework

great deal still needs

This is undoubtedly due in part to the

This assessment of the problem, howunnecessarily increased.

ings with Soviet guests.

The fact that the Russians have to come here to learn how the market economy

al setting of economic cooperation. Yet a

to be clarified. This DAMAGE to the environment in Africa was a major discusranges from the role sion point when the president of Mail, Moussa Traore, viindividual Soviet re- sited Bonn. Traore, here being greeted by Bonn President publics can play in von Welzsäcker (right), is also head of the Organisation of (Ploto Sepp Spiceli shaping joint ven- African Unity (OAU).

tures to the detailed questions of foreign exchange arrangements. It is particularly difficult to find solutions at this stage of developments in the Soviet Union.

The functionaries who once made decisions are no longer in charge and the new generation of managers is not yet confident enough to be able to respond promptly and precisely to pressing questions. Frustration is inevitable. German partners in talks should make sure it is not

Some politicians and many businessmen often seem to lack sensitivity in deal-

works is difficult enough. This awkwards ness becomes unbourable if they are confronted by the kind of condescension seen on many official occusions, in speeches as well as at table talk.

Whether the numerous contacts now being established in this field will develop into lasting partnerships depends to a considerable extent on the ability of the German partners to strike the right

It would be a shame to discover one day that the external conditions for flourishing cooperation have been created but that the human relations aspect has been disastrous. Helmut Maier-Mannhart

(Suddeutsche Zeitung, Mumch, 13 April 1989)

reality in the Soviet Union. Although there

Joint ventures still at a simple level

Handelsblatt WIRTSCHAFTS-UND FINANZZEITUNG

turing in the Soviet Union both politically and economically.

On the other hand, Bonn and Moscow would like to crown Mikhail Gorbachov's mld-June visit to Bonn with the successful conclusion of spectacular tracie agree-

As opposed to politicians industry has not yet been seized by cuphoria when it turns to the Soviet Union.

and the former stumbling-block, the Coc-om list, was not even mentioned in the re-The change from simple bllateral trade to more complicated forms of economic cooperation in the form of the joint ven-There are two reasons for this. On the tures referred to by Silayev is the ideal of one hand, Bonn apparently has a great inpoliticians; it has yet to be translated into terest in supporting the process of restruc-

are already a number of German-Soviet joint ventures they often have no more than a pilot function. With pretty limited involvement Ger-

man firms are thus able to test the reality of cooperation in the USSR.

There are numerous uncertainties when dealing with top-down restructuring.

Against this background the advanced training programme agreed on for managers from the Soviet Union is a very import-

Yet even a spectacular agreement, for example, with Volkswagen or Daimler, would not be synonymous with a turn of events in economic relations.

Trade in the narrower sense still dominates in this field, and this continues to be decisely dependent on the revenue the Soviet Union can obtain from its sales of oil and natural gas.

Contrary to Silayev's hopeful announcements German firms even tell of growing pressure by their Soviet partners to agree on barter deals. This is certainly not a sign of progressive economic rel-

(Handelsblatt, Düsseldorf, 10 April 1989)



HOME AFFAIRS

StiddeutscheZeitung

*Then it really matters, Helmut Kohl i

feasible and what serves his own interests.

made an interesting cabinet reshuffle.

ment elections in Rhineland-Palatinate.

CSU a greater say in cabinet decisions.

Josef Strauss, always shied away from, is a

An even more important decision is

success for Kohl's strategy of integration.

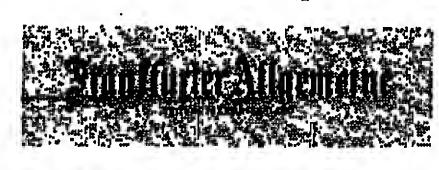
man) of Bonn government policies.

cal mood of the country.

VV a realist with a good eye for what i

INTERNATIONAL

Visions of a Hungary looking towards reform



The West is showing a particularly L keen interest in political changes in

Yet hardly anyone considers the question of how and why such fundamental change is occurring now.

One could hardly claim that it is the inevitable product of historical necessity. Many observers point towards the

growing economic difficulties facing the country since the mid-Eighties. Although these have been substantial

they were never so great as to make a political about-turn a must.

The Hungarians are by far the most well-off country in the Communist world. In no other part of the Eastern half of Europe have so many families been able to build a reasonably-sized house as in

Admittedly, economic and social reforms make housekeeping money pretty meagre for a large section of the population. What is more, there is a clear pauperisation of part of Hungarian society.

Up to now, however, social discontentment has not triggered political explosions. Writers, who have often given the signal for radical political change in Communist countries, have been restless for a long time in Hungary.

This restlessness only assumed political significance after Politburo member Imre Pozsgay, at the time general secretary of the "Popular Patriotic Front" — a group founded and carefully controlled by the Communist party -, showed a more active interest in writers' com-

His visit to a writers' conference in Lakitclek in 1987, during which Hungarian reality was openly criticised, was almost an historic event.

. It was here that a vision emerged of a possible Hungary of the future. Only if

t a time when the mortal remains of

Almre Nagy, the executed Hungarian

Prime Minister who declared the "neutral-

ity" of the Hungarian People's Republic

during the popular uprising in 1956, are

being exhumed, discussions have re-

emerged in Hungary on the possibility of a

No more than a year ago anyone dis-

cussing such a possibility would have been

branded as a counter-revolutionary in

Hungary itself and as a dreamer in the

Today, official or at least semi-official

In a comprehensive analysis, for exam-

ple, the Budanester Rundschau said about

neutrality: "The status of neutrality has

many advantages. Inter alia the military

budget can be reduced as seen fit and for-

cign troops have no business being on na-

The Budapest newspaper, however, em-

phasises that in Hungary's case the ques-

tion must be raised whether it makes sense

to terminate the political and military alli-

ance with a Soviet leadership which clearly

backs Hungarian reformist efforts "includ-

ing the multi-party system, the market

economy and the further opening to the

Hungarian media have already addressed

neutral Hungary.

tional territory."

ideas for reform are carried into the party do they stand a chance of being realised.

As, for example, in Czechoslovakia in 1967/68, where reformist ideas even emanated from higher-ranking party mem-

Another example was Yugoslavia in 1970, where party leaders from several nations in the multinational state tried to overcome Titoist late Stalinism.

If a reform movement fails to gain the support of the higher echelons of the party in a country with late Stalinist or Leninist forms of rule it has no option but to incite the man on the street or in the factory to fight against the authorities.

So far, however, the armed power of the state has always gained the upper hand in such a conflict.

In the Soviet Union, on the other hand. reform movements up to now have only been initiated in a top-down direction.

The de-Stalinisation of the 1950s was Khrushchev's own achievement, and he did not have many convinced supporters

After he was toppled his successors could not and did not want to revoke everything he had effected; the de-Stalinisation of Soviet socialism, however, was dis-

An interesting question is why Communist party leaders whose political and intellectual way of thinking was shaped in a period of Stalinism or late Stalinism are

The answer lies in a conglomerate of determinant factors. One is the fear of losing power — a strange fear in view of the fact that the Leninist system of rule affords its rulers greater power than any

The Stalinist leaders in Hungary and Poland were particularly worried about a possible loss of power after Stalin died, especially in 1956.

This explains their willingness to relieve the situation somewhat for their respective populations.

Before they could do, so, however, they

Budapest thinks

out loud

West." Despite this qualification, there are

definite signs that Budapest is toying with

bership cannot be ended until one year be-

fore its offical expiry, which means in the

schau, however, this is not the case if a

state can prove "that the international mill-

tary and political situation has changed in

such a way as to make the treaty irrele-

General de Gaulle, who pulled France out

of Nato's military organisation but left it in

"that European structures will also be able

to change in the wake of international

change and that the question of neutrality

can then be raised in a new way." An inter-

The newspaper cites the example of

The article concludes with the hope

Strictly speaking, Warsaw Pact mem-

According to the Budapester Rund-

the opportunities of neutrality.

year 2004 at the earliest.

Nato's political alliance.

were steamrollered by the momentum of historical events.

Sometimes there is a temptation to try and safeguard popular support in the power or successoral struggle.

THE GERMAN TRIBUNE

As in the case of the Bulgarian Alexandrov, for example, whom the ruler Zhivkoy ousted from office last summer.

The Hungarian Karoly Grosz also became more and more of a reformist in the struggle for succession to Janos Kádár.

Some Communist leaders turned into reformers out of despair that the party's economic and civilisatory goals to which they subscribed were moving further and further away from reality from one year to the next.

This is undoubtedly the intellectual and emotional road along which Gorbachov arrived at his policy of change.

In Hungary, not only Grosz but also his - weaker - rival Janos Berecz may have pursued this course.

Many Communist leaders were tormented by the feeling of missing legitimucy: who gives the Politburo the right to rule over the people, particularly with such shameful results?

A great deal would suggest that the Hungarian Imre Pozsgay suffered as a result of such "pangs of conscience", in very much the same way as the leaders of reform in Czechoslovakia two decades pre-

Gorbachov and his adviser Yakovlev may have also sensed this shortcoming of

Some Communist leaders became reformist Communist in the wake of a revival of national sentiment, for example, the Croats Tripalo and Savka Dabcevic-Kucar in Yugoslavia or the Slovenian Kavcic at the end of the Sixties.

Other Communist leaders would seem to fear the wrath of the Soviet Union if its country develops into a trouble spot because of inflexible policies. Poland's General Jaruzelski could be a case in

leaders to steer a course of reform rooted in a whole set of motives. In no single case, however, was this al-

As a rule, the decision by Communist

teration of course predictable. This in itself is a sobering experience for Communism: its protagonists are not bound by a straitjacket of determinism

view with President Carter's former secur-

ity adviser Zbigniev Brzczinski published

Cold War campaigner by Communist

propaganda because of his Polish descent.

He predicts that the crisis in the Soviet

Union will last for many years. A "serious

relapse" in Moscow cannot be ruled out.

"If a coalition between the nomenclature,

the KGB and the army came to power,

Hungary's scope for freedom would also

Brzezinski advises the Hungarians not

to withdraw from the Warsaw Pact, but to

transform it from within. The Pact should

be changed in such a way that it is unable

Membership of the East bloc alliance

should not rule out a multi-party system

and a free market economy in Hungary.

Free elections should be allowed, but So-

"The maintenance of the alliances

would represent a guarantee for the Soviet

Union, whereas the member countries

would be able to choose their own sys-

C.G.Ströhm

(Die Well, Bonn, 13 April 1989)

viet security should not be threatened.

schau also fits into this context.

urges greater caution.

be greatly restricted."

to exert "political pressure".

Johann Georg Reissmüller (Frankfurier Allgemeine Zollung für Deutschland, 13 April (989)

in the same issue of the Budapester Rund-Brzezinski, who was often branded as a er against such "anti-Soviet" desires.

Perhaps the Georgian Edward St vardnadze, will again be able to sist out the embers.

Moscow is drifting into a dilenge either having to act against groups or pacifying by making court sions. Both responses are daugh

The German Tribute Friedrich Reinecke Verlag GmbH, 3-4 Hartwicusation D-2000 Hamburg 78, Tel.: 22 85 1, Telex: 02-14733 Editor-in-chief: Otto Heinz. Editor: Alexandar Anth English language sub-aditor: Simon Burnstt. — D bution managar: Georgine Picone. Published weekly with the exception of the escand in January, the second week in April, the third week in November.

Advertising rates list No. 18 Annual subscription DM 46 Printed by CW Niemeyer-Druck, Hamein Distributed in the USA by: MASS MAILINGS, Ing. West 24th Street, New York, N.Y. 10011.
Postmaster: send change of address to The Stribune % MASS MAILINGS. Articles in THE GERMAN TRIBUNE are translate the original text and published by egreement with newspapers in the Federal Republic of Garmany.

In all correspondence please quote your sub-number which appears on the wrapper, between leks, above your address.

Outbreaks pos / a dilemma for Moscow

The disturbances in the Sovietini Lic of Georgia which have i bloodily suppressed by special trom the orders of the Soviet Interior are not the first, and also not theke in a chain of national rebellion will seized ethnic groups on the period areas of the Soviet Union.

Gorbachov's policy of reforming vealed demands for national affice mination which the Soviet empire hardly fulfil without engineering is a

Neo-Stalinists in the secret police the Communist party and in the army undoubtedly blame the party leader this unrest.

The temptation to remove Gorba and return to the tried and tested m ods of terror can be expected to gov. the mood of unrest spreads.

These national movements was a isted - but were latent. They were contained by Stalin's fist. A tomm thought involuntarily comes to miv

Was Stalin's merciless terror no: than the result of the paranoid char of a dictator in the Kremlin? Or wash result of an inherent Machiavelling necessity for an iron clamp wit: which the Red Empire would have it

One decisive determinant for Got chov's fate will be his ability to eass membership of the rebellious groups in the Soviet Union using other than terror. Not easy.

In the Baltic states there is more: more open recollection of the cynic horse-trading between Stalin and Hit who submitted the free republics of Eq. nia, Latvia and Luthuania to the Sou

Demunds are voiced for a return former liberties. There has been blok unrest in Azerbaijan and Armenia p rest which continues to smoulder just as in Georgia, was sparked by gious conflict.

The hostility between fundaments Moslems and their Christian neighbi soon became national demands for determination by the various groups and even for a separation in the Soviet Union. The brittle ideal provides no more than a crumbling bat

third Kohl government both exaggerated praise and attempts to attribute the catastrophic image of the government to the Chancellor's own errors in the art of government should be avoided.

The election successes of the Franz Schönhuber's ultra-conservative Republicans are not just the result of a fashionable protest phenomenon, but also - and above all — the result of social changes for (Der Tagesspiegel, Berlin, Propriit which the conservative-liberal government as a whole must assume responsibility.

The Chancellor himself can be criticised for not having realised the trends before it was too late. In the case of his campaign on ethnic

German immigrants he grossly misjudged the situation. The generally poor image of government policy, however, is not just Chancel-

lor Kohl's doing: Other leading coalition politicians, whether members of the CDU, CSU or FDP, have been unable to reach agreement in important fields such as interior,

legal and foreign policies. The real congenital defects of the coali-

Changes in political mood force Cabinet changes tion, therefore, are rooted in its start fol-

terior. New to Cabinet.

the reins. He allowed the "major" rax reform to be flogged to death in public discussions, and the health reform developed its own negative momentum.

In view of his current difficulties, he has a year ago backfired. As a realist he should not expect this move to suddenly change the basic politi-

The list of avoidable targets for criticism set up by the Chancellor could be ex--tended.

Not at any rate before the next magical His personal way of dealing with public election date, the European parliamentary opinion was such that his assistants in the election on 18 June, and the local govern-Federal Press Office often found it difficult to "sell" the government's image to the As a a clever calculator of power, however, he deserves the credit for having

Viewed in an overall perspective the committed the unruly Bayarian CSU to a common route of march by giving the The fact that CSU leader Theo Waigel. y jeopardised his own position. the new Finance Minister, has agreed to take on the post and thus do something

the risk of being pilloried as a scapegoat in which, for carefully considered reasons, the event of a new defeat in the European his predecessor as CSU chairman, Franz elections in June on many shoulders.

In future, Kohl and Waigel, the CDU and the CSU, will have to share accountability for the cabinet's achievements and Kohl's selection of a CSU Minister as the shortcomings. For the political era of this new "chief salesman" (government spokes-Chancellor this is a kind of historical watershed. Kohl has once and for all ma-When assessing the last two years of the Market Market Control of the Control

Strauss Syndrome of maximum influence by the CSU in Bonn despite minimum integration in government responsibility. Once and for all? Waigel's willingness to share a common fate with Kohl also the CSU reveals chairman's willinghigh risk. The fact that the new governtus, Hans Klein

not present any big surprises. long-standing comrade-in-arms Gerhard lowing the general election victory in Stoltenberg, particularly since Stolten-

Since then Helmut Kohl has slackened

The much-praised appointment of Ruperi Scholz as Defence Minister just under

Chancellor's cabinet reshuffle is an attempt at a new start at the last possible opportunity. Recent election defeats serious-He has now tried to deliberately spread

ness to run quite a ment spokesman with ministerial sta-(CSU), is formally subordinated to to Chancellor Kohl does not lessen his . future "accountabil- New spokesman: Friedhelm Ost (left) makes way for Hans ity" for the succes- Klein, who moves over from Development Ald. sess and failures in



the CSU. Suc- tenberg, 60, CDU. Moves fice: Rudolf Selters, 51, Schäuble, Stolten- from Finance to replace CDU, succeeds Wolfgang Moves from Chancellor's moves from to De- Rupert Scholz, who is out Schäuble, who goes to in- Office to succeed rich Zimmermann. the public presentation of the govern-

This upvaluation of the CSU is a signal.

Waigel and his fellow CSU colleagues in

Bonn must now prove that they are able to

The other reorganisational moves did

Kohl did not want to do without his

berg's move from the Finance to the Def-

ence portfolio serves as a logical justifica-

Interior Minister is viewed by many as a

tion for the expulsion of Rupert Scholz.

convincing overall government image.

bring about a lasting consensus on interior

policy within the coalition. Kohl has mobi-

His party's general secretary, Heiner

They have reason to be sceptical, since

the second phase of this Kohl government

will be characterised by the desperate at-

tempt to win back voters rather than by

whether his coalition really believes that i

can still achieve this breakthrough.

The Chancellor's fate depends on

(Süddeutsche Zeitung, Munich, 14 April 1989

(Photos: Werek 2, Poly-Press 2, Splegt 1, Sven Simon 2)

Martin E. Siiskind

Geissler, however, refused to take on a ca-

binet post, and the FDP was clever enough

not to disrupt the reorganisation.

ment's activities.

alter the course.

stroke of genius.

lised his final reserves.

political highlights.



Warnko.



Jürgen Schnelder, who has no place. New to Cabinet.

New spokesman is never lost for a word

The new government spokesman in Bonn and future "Minister for Special Tasks", Hans ("Jonny") Klein, knows his way around journalism.

The former Development Aid Min-Wolfgang Schäuble's appointment as ister has friends in all political camps. especially in the media sector. matter of course; it could turn out to be a This could urn the 57-year-old

CSU politician into the trump card in Although this office did not suffer from Chancellor Kohl's new Cabinet. a lack of leadership under Zimmermann it Klein was already being considered played an aggressive role of oursider and

as a possible spokesman a year ago as was unable to contribute that much to a Friedhelm Ost was having a bad tun-Ost, who worked on IV before be-Schäuble's main task will be to defuse coming spokesman, now becomes dinumerous controversies, especially with rector of Deutsche Welle (Voice of the coalition partner FDP, and attempt to Germany) short-wave radio.

A year ago Klein was not so keen on the job. But now he will do his utmost to improve the government's bedraggled public image.

Klein hopes to "keep the pipeline between political decision-makers and the media as short as possible." At the same time, he intends remaining candidate for mayor of Munich.

Many feel that Klein, a former newspaper correspondent and the successful head of information during the Olympic Games in 1972, is the best man for the task of repairing the government's image: he made a name for himself as a PR expert for the then Chancellor Ludwig Erhard back in 1965.

Klein is sociable, has a smart appearance, is articulate and uses words skilfully. Probably no one else in the Bonn government apparatus can tell a joke or deliver a punch-line better. The Press corps will have no com-

plaint about lack of entertainment at press conferences. He is also totally loyal to Chancellor Kohl without having to dissociate him-

self from the CSU in any way. Klein was elected into the Bundestag in 1976. He soon gained a reputation

as a foreign policy expert. He worked in the diplomatic service

as a press attaché for several years in three Arab countries and in Indonesia. Political experience and contacts

with politicians from all over the world have made Klein realise that he cannot. be a "miracle man" no matter how hard he tries "to always do the right and most important thing for the Chancel-

. (Bremer Nachrichten, 14 April 1989)





SPD, Greens agree on coalition terms

Suddeutsche Zeitung

the Social Democrats and the DGreens have received overwhelming grass-roots endorsements for a coalition of the two parties in the Frankfurt city assembly.

In the election in March, the CDU lost its absolute majority, leaving the SPD the single biggest party but without enough seats to form a government on its own.

An SPD party conference approved the coalition with only one abstention. A Greens party meeting approved the plan by a large majority.

The rank and file of both parties want a strong coalition led by SPD mayor-elect Volker Hauff.

The SPD would have rather had an overall majority; and discussion before the respective final votes on the coalition revealed the disapproval of many details of the final compromise.

Above all, the Young Socialists (the SPD youth organisation) and the "Fun-(fundamentalist) wing of the Greens were disappointed at the fact that the coalition delegations also negotiated without consulting the party rank and file, even though they realise that an agreement would have other-

wise been impossible. Some members of the SPD are upset because traditional Social-Democratic posts, such as education. affairs, women's foreigners and ennow held by Green

Greens are unhappy at their inability to push through all their radical political demands for a a future environ-

mental, transport and housing policy. The city's department of works, for example, a key institution for the future energy policy of the city, is not subject to the control of the new (Greens-run) environment depart-

The hardliners in the respective party conferences were surprisingly iso-

During the SPD party conference one delegate's remark that "the Greens remain our political opponent" and that the coalition is "anything but a love-match" did not get much ap-

At the Greens' meeting there was an cy fields. equally cool response to Jutta Ditfurth's opinion that the only function

Politics at first hand

Detailed and objective information is what you need if you are

to hold your own on politics and world affairs: facts on which

Aussenpolitik, the quarterly foreign affairs review, gives you

Write today for a sample copy of the English edition, at no obli-

gation, to the publishers, INTERPRESS GmbH, Hartwicus-

str. 3-4, D-2000 Hamburg 76, Federal Republic of Germany.

Address

Country

- Coupon for a sample copy -

the second second

to base your own political viewpoint.

Tel. (040) 229 06 09.

AUSSEN

Foreign Affairs

Editorial Advisory Board:

Helnrich Bechtoldt

Herbert von Borch

Editor-in-Chief

Hans Apel

Klaus Ritter

Walter Scheel

Helmut Schmidt

Horst Teltschik

Gerhard Wettig

Richard von Weizsäcker

facts at first hand for an annual DM50 plus p&p.



new Frankfurt city (SPD) with Margarethe Nimsch of the Greens. (Photo: dpa)

the coalition paper has is "give the future capital-orientated policy a label of environmental compatibility.

In the practical implementation of the coalition agreement the Social Democrats and the Greens can be expected to weigh up their own stances on each individual point,

Mutually acceptable solutions will have to be found and then made palatable to grass roots party members and to Frankfurt's voters.

The Frankfurt city government has to operate in the CDU-run Land of Hesse.

Past experience indicates that the limits to what is feasible in local government politics - especially in Hesse will become most readily discernible in the educational and environmental poli-

There is, however, a new aspect to the efforts to establish a "Red-Circen" coalition in Frankfurt.

The usual fuss made elsewhere about coalitions between these two political parties is missing in Frankfurt.

As opposed to their reaction following the agreement between the SPD and Greens to form a coalition in the Hesse state assembly several years ago companies and banks have not threatened to pull investments or production facilities out of the city of Frankfurt for fear of a possible "Red-Green" chaos.

Apart from his negotiations with the Greens Hauff would appear to have sustained his dialogue with important representatives of industry.

He never grows weary of explaining that the new coalition wants to "shape the dynamic growth of this metropolis in an ecologically and socially compatible manner" and not prevent it altogether.

At least this declaration of intent would also seem to be in the interests of a future-orientated industry.

As was only to be expected from the CDU in its role as opposition party there has been some strong criticism of the coalition's intentions.

Frankfurt's CDU chairman, Heinz Daum, called the coalition paper a "programme for the destruction of Frankfurt's future".

The future city council is to have a CDU: deputy mayor, Hans-Jürgen Moog. Heinz Daum left no doubt about the fact that he would have preferred a constellation in which Moog does not provide the SPD-Greens coalition with an alibi of all-party representation.

Daum said that Moog himself had stated that he would not back the policy programme adopted by the SPD and the Greens.

Moog, however, will stay in office. The work of governing the city of Frankfurt can begin. Evelyn Roll (Süddeutsche Zeitung..Munich: L3 April 1989)

Tenacity for the task CDU chief Hennig. ... (Photo: Svenille

After 17 years = SECURITY Stoltenberg calls it a day

Former Bonn Finance Minister & In hard Stoltenberg has stepped on as chairman of the Schleswig-Holes CDU after more than 17 years, ill now Bonn Defence Minister).

This decision was not a result of dirty-tricks scandal surrounding & wig-Holstein's ex-Premier Uwes chel (CDU).

It was taken at a time when them had started to recover from this kid

As Stoltenberg neither knew the nor was involved in Barschel's whe ings and dealings the election of ar party chairman should not be interpr ed as a product of the general "sweep up" of the party following this affair.

The party bid farewell to Stoftent by paying tribute to his contribution its development throughout the year. Nevertheless, the time was ripelar

Because of his commitments in Bex Stoltenberg had been increasingly u able to take care of party businessin home state.

Worn down by the discussion or reforms and the controversial with: ing tax on capital savings he was un to project an image of self-assurance his party.

The party itself, struggling thou the deepest crisis in its history in Schle wig-Holstein, was also in a poor potion to strengthen his power base.

The change of leadership india that the party wants to terminate the riod of atonement and self-payant sume the struggle for a return a power

Even though such an attempt is w derstandable it would remain no methan an unrealistic venture were the CDU in Schleswig-Holstein to forg just how deep-seated the memory of the Barschel affair still is in this norther most state.

The aggressive demeanour of the w party chairman, Ottfried Hennig-"Who else but us, and when if not not - may pour balm on the wounds of h party colleagues. Outside of the purty, however,

advantage are more important than social obligation, the alternative civilian could be all too easily interpreted 21 service does offer many of conscription convenient attempt to suppress the? Continued on page 5 tween the two types of service (civil alt-



Should German troops be used in UN peace-keeping forces?

The United Nations has given Ger-I many a reminder of what its responsibilities in efforts towards safeguarding world peace should be. The reminder has come more quickly than some of Bonn's more blinkered politicians may

In New York, the UN Secretary-General, Perez de Cuellar, spoke to the leader of the Social Democrat opposition in Bonn, Hans-Jochen Vogel, about German troops taking part in a UN peace mission in Central America.

The organisation is considering sending troops from Canada, Spain and the Federal Republic of Germany to the five Central American countries to oversee the peace process.

Vogel had to dutifully hesitate because, last year, his party decided that this was just the thing that should not

On the other hand, the Bonn government is not unwilling to hear the call of

CDU change

pleasant memories of the past. The fact

that Hennig, who has represented West-

phalian constituencies in the Bundestag

since 1976, was successful against three

candidates who were born in Schleswig-

our" of the party's upper echelons.

significant asset.

threaten its very basis.

age advantages.

form is increasing.

a native of Schleswig-Holstein was

Holstein is indicative of the "thinning

Usually, the fact that the candidate

Back in the days when Barschel was

Premier Ottfried Hennig had nothing to

It is a time of peace, but the Bundes-

Lwehr is under threat. The number of

its problems is growing. Some of them

There is a growing number of con-

scientious objectors; and in this day and

age where considerations of individual

Individual have a genuine choice be-

ernative is 18 months compared with

15) and social recognition of the civilian

Continued from page 4

STUTTGARTER the United Nations but it is afraid of the

historical change that would be part and

Bundeswehr soldiers with blue helmets and weapons in Nicaragua — that is the sort of picture that people in this country must first get used to.

They are used to thinking in terms of Paris, London or Moscow but not in places at the other end of the earth where goods are sold and raw materials for the benefit of this country are

Germany does very little in fact to help the idea of global detente. That is connected with the fact that it had some unfortunate experiences when, towards the end of the 19th century, it emerged

do with Schleswig-Holstein, where he once went to school and studied.

This absence may help him now. Hennig possesses tenacity and leadership He will now have to seek contact with

the regional CDU organisation, with which he is not familiar, and a population with plenty of problems to complain to politicians about. A great deal will depend on how he

manages to combine his new task with his commitments as parliamentary state secretary in the Federal Ministry for Intra-German Relations.

(Der Tagesspiegel, Berlin, I April 1989)

as a supposed world power. From 1871, the young German Reich failed in its attempts to learn to get to its feet as a colonial nation.

Now that a divided, a "wounded nation" as Elisabeth Noelle-Neumann (of the Allensbach opinion polling organisation) described it, is so involved with itself and its injuries, it is in even less of position to help others with their

A typical expression of this attitude is in Basic Law, Article 24 of which talks about "a system of reciprocal collective security" and, in Article 87a, provides that the Bundeswehr, the armed forces, are allowed only to be deployed for def-

Generations of politicians have traced back to this the legal subterfuge that operations outside the Nato zone are not permissable and, as an consequence, neither is participation in United Nations peace missions.

That it is a matter of subterfuge is shown by a brief that Vogel arranged for when he was Minister of Justice. The reality is that the political will is missing. That is partly understandable because the problem has so far been discussed under American pressure; the Germans, as a Nato power, are meant to adopt a world political role in cases where, for example, crude-oil routes in the Persian Gulf or other strategically significant areas for the alliance are in-

The government in Bonn has, riding over hesty domestic criticism, even extended the length of conscription to reassure the Americans about "spreading the load."

The 15-month length of service was the sacrificial lamb (service is to be increased to 18 months) which is meant to head off for Chancellor Helmut Kohl demands from Nato over the next few years about areas of foreign

It was under this somewhat constructed constellation that Willy Brandt and others also suffered.

When Germany entered the United Nations, it could have become a force as for peace as smaller nations, like Austria, Norway and Sweden, did.

Last year, some SPD politicians submitted a proposal intended to get things moving away from this situation of ri-

They called for a change in Basic Law (the Bonn Constitution) with the aim of expressly allowing German troops to operate under the aegis of the United Nations in cases when their use outside the North Atlantic Treaty area under the Nato flag was not allowed.

Hasty burial

This idea was buried far too quickly. not least by the majority at the SPD annual conference. It certainly contained a few problems because constitutions are not any good at deciding on topical political disputes.

Nevertheless, the SPD discussion also made it possible for the governing coalition in Bonn to push the ticklish issue back on to the back burner.

That this delaying tactic has only limited effect is something that Vogel noticed in New York. The Federal Republie cannot avoid developing a certain reputation at the United Nations

Germany is so economically powerful and, at the same time, so politically dependent that it just cannot leave the reponsibility for world peace to others.

Jörg Bischoff (Stuttgarter Zeitung, 8 April 1989)

Manpower and cash crises are threatening the Bundeswehr

ference between this country and her neighbouring states and allies.

The number of conscientious objectors is likely to reach 100,000 a year. In this way, the Bundeswehr is losing more soldiers than it will gain by the increase in length of service from 15 to 18 months — that is, 60,000 a year. If this large proportion of young men did not opt for the civilian alternative, then their contemporaries would not, as from 1 June, have to serve three months long-

This, in turn, touches on other diffi-

ney. Because of the decreasing birthr-

ate, there are not enough men of con-

scription age. There will son be a shor-

Volunteers are mostly regimental of-

ficers, many non-commissioned, includ-

ing a large number of corporals. In the

middle of the 1990s, estimates of the

manpower: shortage is vary a between

10,000 and 15,000. This shortage will

tage of volunteers as well.

These days, it is not the civilian objectors but soldiers — for example pilots er in the Bundeswehr. - who find they rate lowly in public es-

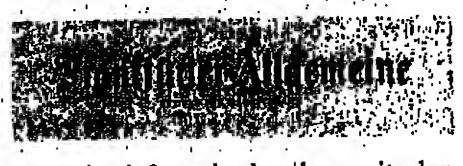
The effect of two factors cannot be culties: a shortage of people and of mooverestimated: the changing events in the Soviet Union and a decline in the feeling of being threatened by the Rus-

This is important, because it was out of this feeling of being threatened that gave the Bundeswehr its legitimation. Attempts by the Bundeswehr to justify itself as a taken-for-granted organic part of society which needs no external threat in order to justify itself has so far had no recognisable success. That sort of idea is for many people

merely a concept of the state as a functional entity. State and army are not understood as ends in themselves or even as integral parts of that entity. They are institutions to be used, not bearers of prestige. Therein lies an important difwehr which, in turn, can only do the right thing by these people when it has at its command sufficient qualified officers and NCOs. If there aren't enough,

the result is ineffectiveness. This has all been a source of vexation up until now. If it continues, the readiness of people to accept the Bundeswehr will decline even more. That's why the Bundeswehr has to set itself limits. Uncomfortable decisions are unavoidable, given the financial handicaps.

The Bundeswehr has suffered from financial shortages ever since 1974



when the defence budget began its decline from 25 per cent of the total budget to the present 18 per cent. Today, the equipment is likely to be older than the soldier who uses it. Its value as a weapon is equivalent. All this forces the Defence Minister

make itself painfully obvious in the 90s because it will mainly affect the future to negotiate. As a politician, the ministraining, mobilisation and reserve forter, Rupert Scholz, has the job of letting the Cabinet know the situation. But the Reservists and those of call-up age prevailing wish in the Cabinet is to leave come as a rule from the world of comeverything like it is and to act as if the merce where effectiveness is the prime obligations towards the alliance were necessity! Against this recruits tend to fulfilled. As the commander-in-chief of measure: their service in the Bundes-

the Bundeswehr, Scholz should give his generals and their staffs a free hand to make adjustments to accommodate the declining levels of resources - so they can cut the suit according to the cloth.

This applies especially to a reduction in the number of army brigades. Special ists have long been saying that this must be a consequence of the diminishing resources if other units are to be maintained and if training is to be held at the required level.

Above all, Scholz should ensure that those means that are available are used as efficiently as possible. That means that procurement planning, including weapons, should be the responsibility of one man: the Generalinspekteur, the chief of the armed forces staff.

He should see the Bundeswehr's tasks in their entirety, set priorities and be responsible only to the minister for how much money is handed out and for what. The days when the cash was divided up among the army, the Lustwaffe and the navy according to a firm formula and the armaments plans of each service were its own responsibility have to be consigned to the past.

So that the Generalinspekteur can carry the compete responsibility for armaments plans, he needs to be given adequate powers. He must maintain a good relationship with the chiefs of staff but must not be dependent on them. He should also be allowed to make decisions on his own. That means he must be Karl Feldmever

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschlandi 3 April 1989)

E4 -

Growth of private insurance schemes produces some social imbalances

The German health system is funded by health companies. Most people are covered by statutory, semi-autonomous companles. There are also private companies offering a more sophilsticated range of benefits. More people are joining private schemes. Companies, especially big companies are finding

that it is cheaper running their own scheme and employees are happy to pay less than they otherwise would. But this draws off many well-paid workers from the state-backed schemes, which are then forced to increase their contributions. The problem is outlined by Thomas Linke for Die Welt.

What is a businessman doing who saves several millions when the competition gets tough? Is he acting against the best interests of all? Hardly.

He is doing what is expected of him. He takes some kind of action, he makes his products more attractive on the marketplace and saves jobs.

In addition he gives his employees DM50 to DM100 more per month. Is that acting without solidarity? Seen in that light, no.

What is a businessman doing, however, who acts so that other companies in the area, and their employees, have to pay considerably more for health insurance? In the view of the other firms he is acting against the best interests of all.

Firms have been hearing of such cuses, firms which want to set up their own company health insurance schemes. These include well-known companies such as Audi, BMW and the Deutsche Bank.

All workers at all levels pay for this and no-one can say anything against that in a free market economy.

The companies have to keep costs down. Fringe benefits have become more and more costly. Consultants have found a new area for their activities: how much money can be saved with a company operating its own health insur-

The principle is relatively simple. If the company pays high salaries contributions to its own health scheme can be

DIE @WELT atuntaging den erfigten big gentlebit.

kept down. These high-paid employees leave the local health insurance organisation.

Because of this the average wage in the local health insurance scheme drops, so contributions have to be increased. This is a vicious circle.

It affects those who, because of Kasscurecht (the law regulating who can go into which insurance scheme) are already disadvantaged anyway, the workers. They have to remain in the local health insurance organisation; better paid employees can change to private health insurance.

It is here not a matter of whether a dozen or so companies, wanting to set up their own health insurance schemes, are acting in the best interests of all, but rather the solidarity of society as a whole being brought into question.

Does it mean that we are slipping into a situation where the relatively poor paid must contribute more for the same health insurance than the relatively better paid?

is the principle of equality, enshrined in Basic Law, to be taken seriously if a worker in Papenburg pays 16 per cent of his gross wages for health insurance and a salaried employee pays 12 per

The gap between worker and salaried

employee is nowhere else so wide as in health insurance.

The chemicals industry has acknowledged standard payments in collective wage agreements. Workers and salaried employees pay into different funds for retirement pensions, but the amounts paid in are the same.

Only in health insurance are workers the coolies of society.

In this there is an economic anachronism. In economically-weak regions with low wages health insurance is the

Contributions to the Allgemeine Ortskrankenkasse (AOK), for instance, are much lower in the economically hard-hit north and west than they are in the prosperous south.

So far Labour Minister Norbert Blüm has not been able to tackle these problems. The Bonn coalition is wary of arousing the anger bound to occur when there is any tampering with this.

But the government is now paying for its delays, for with the plans to set up company health insurance schemes the

The lack of nurses, male and female,

eral Republic's hospitals.

working in hospitals.

with concern.

ousness of the situation.

nurses and orderlies.

for nursing in the 1990s.

ploy more than 800,000 in all.

The Hospitals Association does not

Even the state health insurance

schemes, where more and better paid

health insurance office in Frankfurt said

that the health insurance schemes were

not insensitive to the problems of

fore 300 representatives from hospitals

firmed descriptions which have been

made of working conditions in hospital

Christel Bienstein, lecturer at the as-

sociation's training centre in Essen, de-

scribed a surgical ward with patients

who had recently undergone operations

agree with estimates but the Association

does regard the situation in the wards

has become a nightmare in the Fed-

Senior physicians are announcing

pressure is now coming from the out-

To forbid the formation of these health schemes would be against the social system. A coalition, devoted to the free market economy, made up of conservatives and liberals, would then be limiting competition, where it must be

Furthermore it is highly improbable that by banning company health insurance schemes the AOK would be helped

For many years both kinds of health insurance scheme have maintained a stable membership. The local health insurance schemes, such as AOK, have about six million contributors, the company health schemes about four million.

Since 1970, however, private insurance schemes for salaried workers have increased their number of contributing members from seven to 12 million.

This reflects the trend in a service industries society. Salaried employees in the Federal Republic have been in the majority for a long time. These people.

ten per cent. Banning company le insurance schemes would not the

In specific cases problems air suddenly almost 30,000 AOK com utors pull out and join a new conhealth insurance scheme, as with in Ingolstadt.

Contributions to the AOK & spot must inevitubly be increased despite the fact that within the water of health service reforms companies should go down. This obviously disturbs politic

involved in social welfare policie the Bonn coalition. It is still questi able just how far contributions wil down in Blüm's health service refo:

This must be made clear fairly to show to people, some of whom; indignant, the sense of the come measures.

The elections in West Berlin: Hesse did not turn out so badly for! coalition because of the reforms.

On the one hand there was an it standing for increased contribut a ban on company insu: schemes would be like replacing evil with another. It would give ad reform of the health insu schemes, geared to competition

(Die Welt, Bonn, 4 April 1

private, cheuper, insum Dalmier-Benz's policy under chief executive Edzard Reuter is to expand and di-Workers earning less stay with, versify away from motor vehicles. Its la-AOK, along with the "bad risks," test target is Messerschmitt-Bölkowas the unemployed and disabled. Blohm, a large Bavarian aerospace com-The number of salaried emple pany. The acquisition would bring Dalmler-Benz's annual sales to about 80 billischemes such as AOK has dropm on marks, nearly 4 per cent of the country's gross national product. The cartel authoritles say the planned merger contravenes competition legislation. But it does not have the last say on the matter. That lies with the Economics Minister, Helmut Haussmann (FDP), Haussmann has been at the ministry only since December and the situation he inherited puts him in a difficult position. Klaus-Pe-

> If this is the market economy, then the Liextbooks should be rewritten. The chief of the biggest industrial group in Germany - in turnover terms - is in the process of bringing off the greatest nierger ever in Germany. And it is doing it with the help of the Federal government in Bonn.

ter Schmid takes up the story for the

Hamburg weekly, Die Zeit.

The cartel authorities protest that the law does not allow such a merger. The industrial chief says: It doesn't matter. We've allowed in any case for a delay of three or four months and the exceptions rule is sure to be applied.

He was referring to a power called Ministererlaubnis, (by permission of the minister). The industrial chief is Edzard Reuter, chief executive of Daimler-Benz, and he has no doubt that the minister whose territory this is, Economics -Minister Helmut Haussmann, will not withhold permission for Daimler-Benz to takeover acrospace company Messerschmitt-Bölkow-Blohm (MBB).

Axel Springer Verlag AG, DIE WELT, WELT am SONNTAG

iam

interested in real

estate/investment

advertising in

Germany.

WELT am SONNTAG

Anzeigenabteilung, Postfach 30 58 30, D 2000 Hamburg 36

Please mail to:

Name/Firm:

■ MONOPOLIES

Minister in hot seat over Daimler-Benz takeover bid

Herr Haussmann wriggles a bit and protests that "the impression has been spread, not least because of statements by both interested parties, that the minister's permission has already been given." But the fact is that no one, including Haussmann himself, knows how can this blow against free competition can now be prevented.

For Haussmann it is almost a case of the horse having bolted before he took office. The stable door, was opened by his predecessor, Martin Bangemann, who went unmourned to Brussels to become a European Commissioner.

Herr Bangemann had been quite uninhibitedly hobnobbing with the men from Daimler-Benz and MBB with the result that, as early as November, a secretary of state, Erich Riedl (CSU) was trumpeting it round that a rejection by the cartel authority would be unimportant because the minister's approval for the super merger was ready for signa-

That has left Haussmann with the options of either giving the deal the nod or leaving the entire Bonn government exposed to ridicule. Yet he is not a yes man. Haussmann was born in the Swabian town of Bad Urach, he has been a member of the FDP for 20 years and a member of parliament for 13.

He has always been protesting against something. In 1979 he protested at further construction of the fast-breeder

reactor at Kalkar; in 1982, he did not want the Free Democrats, the Liberals, to change allegiance from the Social Democrats to the conservative union (CDU/CSU)

But, on the latter issue he proved flexible enough to adjust to something which he couldn't alter. The resignation threat of a minister converted him to seeing the need for the change: And, of course; he who is constructed out of Swabian timber must be adaptable if he intends pursuing a career.

At one stage, Haussmann had no doubt that the Economics Ministry was the job he wanted. A few months before he took office, he said: "It's great when a man gets such a chance at the age of

Since coming to office, he has tackled many things that Bangemann badly neglected. Files are once again being opened in the top echelons and staff who were frustrated by the solo style of Bangemann are once again being con-

Haussmann never forgets to praise his "very loyal" people and to give the assurance that "the house is behind me. There are intended displays of harmony, such as when he made his first informal appearance before the Bonn Press Club. There were three secretaries of state with him. And before he departed for the Easter break, he handed out praise for all the extra work which had been done. A seasoned campaigner like Otto Schlecht, who has been a secretary of state since 1973, could allow himself un empathetic grin.

The teamwork at this highest level is working so well that Haussmann has avoided making any serious gaffs during these first months in office. Bangemann. by contrast, seemed intent on putting his foot in it as soon as he took over the ministry in 1984. And no one held him back. Haussmann prefers to put his trust in his staff's specialist knowledge.

He moved with care into uncharted waters. There was the European conference aimed at relieving many fears of middle-class people about the European internal market; there was pressure over the ticklish issue of deciding what to do about coal-mining. Surprising was his renunciation of the FDP idea of doing away entirely with the trading tax (payable by some companies) and increasing value-added tax.

Haussmann claims responsibility for pushing proposed foreign-trade legislation through the Cabinet, but self praise is premature because it still has to go.

An option he could do without ...

through Parliament. And dropping a bad tax plan does not automatically ensure that something better will follow. However, one experienced observer in the Chancellor's Office thinks Haussmann will have no problems here.

So there is not too much ground for concern if it were not for, in Haussmann's words, "a certain inherited load." The case of the Daimler-Benz-MBB merger is of especial significance because it is in the end, in the minister's

The Economics Ministry understands itself as Karl Schiller (a Social Democrat who held both Economics and Finance portfolios during the 1960s and beginning of the 1970s; described it, as "a ministry for convincing" and a defender of the economic order. The central instrument for this task is the Gesetz gegen Weithewerbsbeschränkungen, (law against restricting competitions which many consider as a sort of "a constitution governing the market economy."

This law, known as GWB, was the one the carrel authorities decided applied in the case of Daimler-Benz and MBB. They say such a merger would lead to Daimler-Benz having such a dominant position in the market that it would contraven the law.

But GWB provides for the Economies Minister to set aside a cartel authority ruling. The minister, however, must weigh up the disadvantages of the merger against the "overall economic advantages" or show that it is "justified because it is overwhelmingly in the public

It is an impossible task for Haussmann. He says he wants to fix up "the bungle", (his words) but not how. When the observation is made that the matter has already long been decided and that he cannot change anything, he answers: "People should wait and see."

The first important thing was to avoid irregularities. He intended to adhere Continued on page 8

Please make me a quotation for "The Great Combination" DIEWELT A (restricted) cartel authority

If the federal cartel authority does Areject the planned merger between Dalmier-Benz and MBB on competition grounds, the two firms are allowed to appeal to the Economics Minister within a month.

This is provided for in the law governing competition. Gesetz Regen Wenbewerbsbeschränkungen Claw against restricting competi-

Article 24 says the minister, who

is currently a Free Democrat, Helmut Haussmann, can give the green light if, on balance, the reduction of competition brings overall economic advantages.

The minister must make a decision inside four months and he must obtain an assessment from the cartel authority, which is an independent body. But he doesn't have to accept what it recommends.

Since the introduction of monopolies controls in 1973, 11 cases have been referred to the minister. Four have been approved, some with conditions attached. AP.

:(Hamburger Abendblutt, 30 march 1989)

Shortage of nurses: too much stress and not enough money

that they might have to close their clinics because of the lack of nursing sisters and orderlies. It is being said that pawhere, statistically speaking, one nurse tients can no longer be properly cared

had to look after 15.11 patients. Another survey showed that on one The nurses' professional body sees ward where 90 intra-muscular injecthe situation grimly. The salaried emtions were to be given, 85 were done ployees trade union estimates that there wrongly. Because of the heetic pace at is a lack of 6.000 nurses. This is an enthe ward, hygiene was neglected.

ormous deficiency in the view of the There are a number of reasons why 225,000 nurses and male orderlies this deficiency is getting greater. An important factor is certainly the barely These figures do not include the more adequate number of personnel on the than 25,000 children's nurses and orwards. The regulations laying down the derlies and the 35,000 semi-trained ratio of patients to nursing staff of 1969 nurses, male and female. Hospitals emcount here.

> The changes on the wards, which dramatic advances in medical technology

Frankfurter Allgemeine

contributors make a significant difference to high costs, do not deny the serihave brought about, have not been take into account so far. Hans-Georg Kraushaar of the local

More and more hospital personnel are getting out because of the strains, often too high, placed on them.

This means the work is harder for those who remain in the hospitals. They He was speaking in Bad Nauheim bethen get out, making matters worse.

It is becoming more and more diffiin Hesse at a congress on the outlook cult for hospitals to keep trained personnel, even if they are paid better sala-The results of a survey conducted by the nurses professional association con-

The gross salary for a member of the nursing staff is about DM2,400 per month. A nursing sister earns about DM3,500, including extra payments for special service.

Some sisters who have to spend three years getting qualified, and who are on duty in shifts, through the night and at

the weekend, carn less than an o trained saleswoman.

Semi-trained ward helpers, male a female, who take a year's course,: paid correspondingly less.

A spokesman for the labour office ported on cases in which nursing six moved out to work in the women's partment of a clothes shop. Apart from earning more they

more sociable working hours and " The nursing profession can be that acterised by the slogan: "Plems"

stress, low pay." The problem cannot be solved at just more money and more personn Anyone who takes up nursing doese do it just for the money. There is 1th sire to serve people, to be ready to set.

on responsibility for the sick. An appropriate salary is important of course, but it is not everything to those in the nursing profession

If the crisis in nursing is to be solve far-reaching changes are vital.

Over the past 120 years health cap. has been considerably developed for a eryone. Now ten per cent of the gre national product, or DM250bn, is all ed to health care. Health care is a give ing sector.

Higher demands, medical and ledit cal, are now made of nurses and orde! lies. When looking after patients in tensive care they are responsible equipment, which an engineer wo personally supervise in industry.

The nursing profession has not in line with this development.

There are no career opportun Continued on page 11

E 143

The importance of knowledge, not products

STUTTGARTER NACHRICHTEN

The Hanover Fair showed the fasci-I nation that technology exerts. The city was bursting at the seams with visi-

Some had to travel each day from Hamburg, Bremen or other places because of accommodation was impossible to find. Hotels were full. Accommodation prices went through the roof. Some Hanover people even went on holiday to cash in on the boom by letting their homes.

Ships were moored on the river and used as hotels. The Bundesbahn stationed sleeping waggons at the fair's own rallway station.

Visitors did not come just to admire the equipment. They were interested in solutions to technical problems and in ideas.

Austria's Chancellor Franz Vranitzky, emphasised this when he said: 'The wellbeing of the nation is not based on goods, owned by the people, but in its technical knowledge, which produces these goods."

This quotation comes from Luigi Pasinctti, the famous Italo-American ccunomist.

Know-how was the most important aspect of Germany's swift reconstruction after the Second World War, and it created the fundamentals for constant growth and for the good reputation of our mechnical engineering industry.

There were plenty of ideas, but which were important and in the end could be

This is not decided by a committee of experts, nor by an economic council, but by the marketplace.

Unimpeded competition decides who is the "winner" and throws away other approaches as unusable.

It is vital for every producer to keep up with the changing requirements of customers.

But where there are victors there are also losers and failed pessimists, who fear for their property.

This 'psychology of the marketplace" is

Continued from page 7

"embarrassingly closely" to monopolies procedures. So far, there have been four mergers granted with conditions. On top of that, one application was given part permission. But none of these was in the same league as Daimler-Benz and MBB.

Haussmann's moment of truth is this month when the cartel authority finally issues its ruling against. Then this selfassured Liberal must show that that everything that is good for Daimler'ls not necessarily also good for the German economy; that Herr Reuter and Herr Alfred Herrhausen (who, as "spokesman" or chairman of Deutsche Bank, Daimler's biggest shareholder, has a place on the Daimler-Benz board) are not going to be allowed to decide what sort of economic politics Germany should have; and above all to show that everything was not nicely arranged down to the last detail in the hobnobb-

demonstrated at its best in the reactions to the magic words, "Europe 1992."

While for months so many major companies have painted in glowing colours the opportunities held out by a single European market, a more sober assessment has prevailed in some quarters, apprehension even.

For the first time Helmut Haussmann made the opening speech at the as Economics Minister. He emphasised. that there would be for no-one "a single European market à la carte.'

out those points from the single European market programme, which suited the country well, and wall itself in from the remaining factors.

and this must begin in people's heads.

Haussmann was applauded by his audience of industrialists when he spoke of a change-over to "a flexible society on the offensive," when he said that he intended to reduce corporation tax.

Many workers regard the "greyhound theory" expounded by FDP politicians with scepticism — a theory that states that, in the single European market, the quick will put pressure on the slow, the agile on the inflexible.

They worry about their jobs. Not every one of them is swift, not everyone

Many will fall by the wayside. But even a single European market must cushion workers from hardship if the concept is to be supported by all sectors of society, including the trades unions.

The advantages of the single Euroconvinced of this.

There will be no impediments to

Politicians and economists who voiced their views ar Hanover clearly denied that a single European market would be "Fortress Europe."

They emphasised that the single market would not be shut off from the outside. This credo was expressed time and time again.

Nevertheless the worries of the non-EC states are not overcome so lightly. The fears the Americans and the Japanese have of the fortress have not been

In Switzerland as well the development is being followed with close attention, and Chancellor Vranitzky would rather lead Austria into the European Community today than tomorrow.

Eckeliart Rotter

How Haussmann will achieve this is his secret. Perhaps he will approve the Deal of the Century but impose some conditions in the area of military production - and that would be that.

He says there is no chance of his not way beyond that.

Today he observes, without false modesty, that "I enjoy esteem in the Cabinet." Why should he worry about his position merely because the Chancellor is restructuring his government? And in any case, any successor to Haussmann would still have to deal with the Daimler case and, presumably, with the same dreaded Minis-

Klaus-Peter Schmid

He said that Germany could not pick

There had to be a readiness to change This is where the problem lies.

pean market outweigh everything else. Most of the exhibitors at Hanover were

manufacturers selling their products in neighbouring countries. They way has been cleared for many cooperation agreements.

dispelled.

(Stuttgarter Nachrichten, 6 April 1989)

ing last year between Bonn and Stuttgart (Daimler-Benz headquarters).

being the minister when the decision is taken. Before he became minister, he said he wasn't preparing himself for a job to last until 1990, but was looking

(Die Zeit, Hamburg, 7 April 1989)

Qualified people needed to keep one jump ahead

KielerNachrichten

This is not just an exhibition which L deals with products. It has quickly become an event in which people play a central role.

Most of the 6,000 exhibitors from all over the world will return home with bulging orderbooks. The question whether the orders will involve all their workers back home.

The German economy is booming almost as it did in the early days of the nation, so selling is not a major problem. What is lacking is qualified people

who can improve almost perfect products and keep their companies ahead in technical developments. Managers are doing well in Hanover. The talk around the meeting places

that the market is at its best. Almost the whole of West German industry has glowing balance sheets for

Most people said that 1989 would be dead year. But it now looks as if it might even better last year.

One success seems to be following after another. Ernst Pieper, boss of the Salzgitter Group, was bubbling with optimism but at the same time he said that in every large family there was one child with the measles — referring to the Salzgitter Group, of course.

Detlef Karsten Rohwedder, boss of the Hoeseh Group, amplifed this. He said: "There is not a cloud in the sky in the sectors where we operate."

Almost all mechanical engineering and plant construction groups are showing two-digit growth rates.

• Mannesmann report that turnover increased by 16 per cent in the first two months of this year: it had alreay increased by 22 per cent in a similar peri-

• Krupp has reported that to date incoming orders have increased by 20 per cent compared with the same period last

• Daimler-Benz had a record year of production and sales for commercial vehicles last year and expects that production and sales will increase by two per cent this year.

 Thyssen expects turnover for financial year 1988/1989 to increase by between three and four billion deutsche-

• Klöckner steel is expected to double turnover between now and the mid-

 Siemens has expanded turnover in the first five months of this financial year by 13 per cent.

Equally the chemicals industry is continuing its steep growth rate. The electronics industry is compensating for narrow profit margins by an inexhaustible potential for innovation, and the building industry, which has been able to creep out of the doldrums on the quiet, seems to be reaching for new heights.

Workers are getting a fair wage at the present. There is a considerable readiness to spend, but this readiness is not

muddled. People are not throwing their money about heedlessly. People think before they buy.

Because of backlogs in demand, fur-

niture is at present selling fastern cars, which have for a long time her the sunny side of the street.

Tourism has suddenly become ealmed: people are saying that the holiday was not as great as it could

Expensive restaurants, when i they have to offer is what clients are doing well,

The central office of the Geme tail Trade Association franklyment shortly after Christmas in viewdras growth that customers, according to tailers, would like to buy more, but cause they have almost everythin not rightly know what to buy.

The outlook for the future seems ter than it has been for a long! There is no likelihood of an increa energy prices (the competition bere supplier countries is great), nor sho there be any dramatic increase in inte est rates, which hobble activities (by cause there is plenty of capital looks for a home).

Instead, there are the prospects of single European market which is duled to be in place by the end of? This should bring an upswing in ma at no cost.

One risk

There is also a second prosp equally as inviting and comparish the Economic Miracle in the fe Republic's early days. It is moving allel to all these other development is the opening up of the East Bloc free market economy activities.

There is only one obvious risk wh threatens the upswing in the long-toan upswing which has been again acc erated in text-book fashion by the jution of the consumer goods boom with new capital investment goods bot this is the wage negotiations for b coming year.

The engineering union, IG Metalla garded as a leader in wage negotialist intends to buttle not only for a 35-bi working week, "at last," but also for? provements in pay.

Hans Steinkühler of IG Meist promised his members a tough bank Why? Further wage increases are tified and the shorter working week possible if there is a counter-advanta offered, a preparedness for greater for ibility in working hours so that

chines can operate for longer perials In short, why should not Friday turday and Sunday be ordinary days with corresponding adjustments in pay and time-off, if incomments competition requires this and the cos petitive abilities of employers call is this? Jobs are dependent on an employ er's ability to compete.

The seven fat years began in 199 with the moderation of the Bonn ? ernment in extending its responsibile adjusted to economic developments whole, and citizens' understanding the necessary finances had to be the fund state welfare benefits. If policles move in the right dings

then there will be a further seven fat If a new greediness forces a change course, then there are lean years by us, and no-one can say how many.

Wolfgang Buhman (Kieler Nachrichten, 8 April

TRANSPORT

Human error 'biggest cause' of road accidents



1 f 900 people died of Aids every year Lin Germany, the government would massively step up its advertising campaign, Gisela Stete from the Darmstadt Technical College, told a meeting to discuss death on the roads. She was referring to the fact that 900 people are killed every year on German autobahns.

And Hans-Günter Hilse, the head of the Traffic Studies department of the Hiltrup Police Academy (Münster) said: "If over 8,000 people died in this country every year in plane crashes, flying would be stopped.

He was referring to the 8,213 deaths on all German roads in 1987. Yet nobody seems to be unduly con-

cerned about "death on the roads" on such a huge scale. This topic was discussed during a col-

loquium held by the Protestant Academy in Tutzing. It sometimes seems as if the death to is regarded as the inevitable price to be paid for speedy, convenient and indi-

vidual mobility. Even if there are thousands of more or less serious road accidents every day this does not represent "normality" of a society with a clear trend towards a second ear, with an excellent road network. and with increasingly perfected vehi-

In purely statistical terms each moto-

rised road-user can expect to be involved in a crash after 20,000 journeys whether on the way to work or to holidays. The probability of losing one's life in such an accident is lower. Most people ignore this risk; the possibility of personal involvement in an

accident becomes an abstract statistical possibility. This explains why — an aspect criticised during the conference in Tutzing - road safety is treated as a subject of

secondary importance. Another reason is the fact that, since with an unacceptably high alcohol lereaching its peak in 1970, there has been a steady decline in the number of deaths on the road.

At the beginning of the conference Professor Karl-Heinz Lenz from the Federal Traffic Institute described tech-

nical safety measures for the car (safety-belt, more stable construction), in the road network and in the rescue system as the main reasons for this declin-

He also claimed that road safety instruction had made an important contribution.

. The conference, however, showed that it is precisely in this field that a great deal needs to be improved.

Peter Sturm from the Darmstadt Technical College presented figures confirming something which most Germans know from experience or have read about in official reports: motorists on German roads are driving faster and faster and are becoming increasingly inconsiderate and aggressive.

The secretary of the German Road Safety Council, Herbert Warnke, warned against blaming the high accident figures solely on "reckless driv-

He pointed out that "over 8,000 deaths on the roads each year cannot be attributed to reckless drivers only." Almost all accidents are caused by

If someone drives too fast, moves up too close to the car ahead or drives in a drunken state (these are the three main reasons for accidents) even the most sophisticated technology can only limit the consequences.

must be to increase salety and "protect people against mistakes." Government measures are an essenyet unfortunately inadequate means. The heated discussion on speed

In Warnke's opinion the main task

limits is just one aspect. It is also important to emphasise that the police is understaffed when it comes to the necessary controls. With the help of technical measuring

devices Hans-Günter Hilse estimated that a motorist would theoretically have to travel 6,850 kilometres before running into a "speed trap." The chances of being stopped and checked for drunken driving are even less: for every motorist who is caught

vel 300 inebriated fellow motorists are not stopped at all. Experts feel that both the low probability of being involved in an accident and the low risk of being caught when

committing even serious offences do not improve conduct on the roads.

The decisive question is why this conduct is not based on solidarity in the first place.

The experts in Tutzing by and large agreed that the high degree of tolerance shown by German society towards the consumption of alcohol is a major explanatory factor.

Many speakers complained about the discrepancy between the values expected of the working environment and those expected of motorists.

A good worker is expected to use his elbows to make a career, be effiencyminded and highly competitive. Behind the wheel, however, such "virtues" lead to an overestimation of abilities, reckless conduct and an inadequate sense of responsibility.

Furthermore, the ego-boost which is often missing in the rigid hierarchy in the working environment can be regained with the help of the anonymity of a fast car.

Road safety experts claim that this competitive way of thinking must be replaced by partnership, pushiness and pigheadedness replaced by driving abi-

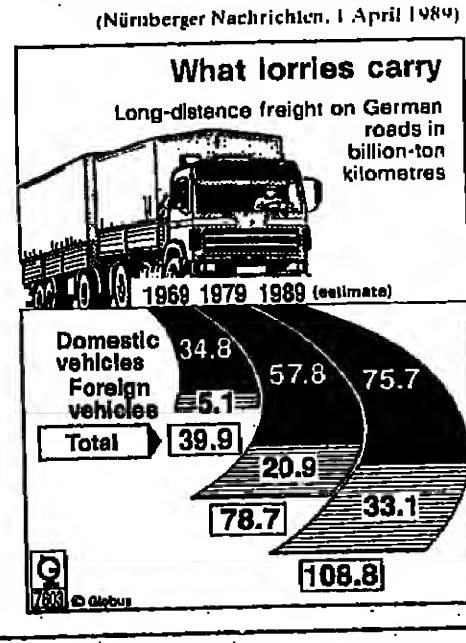
As the mayor of Erlangen, Dietmaer Hahlweg, put it, people must "rediscover the social virtue of driving slowly" and force the motor industry to focus on this aspect in its advertising instead of on speed, sportiness and engine power.

Experts also agree that this is a long and arduous process.

According to Hans-Günter Hilse the aggressive motorist is in accord with the existing system of norms. He emphasised that conduct on the

roads cannot the better than conduct

in our society. Herbert Fuehr



Rising demand: it's lorries by the truckful

orry sales in Europe are at record le-Livels. No one can say exactly why, but that isn't worrying the manufacturers.

Sales have been increasing over the past few years, but the 1988 figure -188,000 new vehicles of over 11.6 tons laden weight - was an astounding nine per cent up on the record year of 1979.

Smaller lorries are also selling well. In Germany alone the production of commercial vehicles increased 12 per cent in 1988 to 120,249 units (laden weight of over 6 tons).

The highest rate of increase (a good 15 per cent) was in the very heavy vehicles category (over 16 tons).

No-one in the motor industry can really explain the surprising boom. Despite the full order books there is still a mood

The motor industry is well aware of the sudden ups and downs in this industry and recall the last serious setback in the mid-1980s. The experts at Daimler, MAN or Ive-

co/Magirus feel that the forthcoming liberalisation of the European internal market could be one reason for the boom. It is hoped that the open frontiers will lead to an increase of a good 40 per cent

in freight volume by the year 2000. The manufacturers of commercial vehicles and hauliers want to get a reason-

able slice of this cake. In many European Community countries the vehicle fleets of the haulage con-

tractions are obsodete. Modern business strategies also contribute to the lorry sales boom. In line with the motto "Just in time" the entire motor industry today demands the reliable and punctual delivery of preliminary product components, more or less directly to the production lines.

This curs high storage costs and reduces the expensive tying-up of capital. High-cost warehousing is transferred to the roads, which leads to greater environmental problems.

The discussions on noise, lorry transportation with dangerous loads and vehicle exhaust problems have given lorries a bad image. They are regarded as air pol-

The soot emissions ruin the image promoted by motor manufacturers that lorries are the most economical and the most flexible means of transportation.

(Frankfurter Neue Presse, 4 April 1989)

Horst Biallo

220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



Who manufactures what?

Find suppliers and products, send for quotations, compare prices, track down special sources of supply, cut costs by buying at lower prices.

This is a reference work every buying department should have at the ready. Easy to use, just like an

encyclopaedia: Products, including 9,000 trade marks, are arranged alphabetically, complete with

manufacturer's or supplier's

'A telephone number is listed for each supplier. 1,400 pages A4, Indexed in English and French.

Price: DM98.44 post free.in. Germany, DM 107 olf abroad. Air mail extra:

Order direct from us or from your regular bookseller.



DAY-Verlagshaus Postfach 11 04 52 D-6100 Darmstadt Federal Republic of Germany

Tel.: (0 61 51) 3 91-0



The localised nature of this debate was probably due to the fact that Saarbrücken lies in a remote part of Germany near the border with France in the south-west.

But it did not lack vehemence. Citizens' initiatives were formed for and against the alternatives.

Disputes about the castle coloured local elections. Divisions broke out in one political party, the FDP, on the issue. People well-known in historical monument restoration circles feuded with one another.

It would not have taken much to rise a building again the like of which noone had seen for 200 years.

Saarbrücken Castle, a creation of the baroque architect Friedrich Joachim



Stengel, was burnt down during the French Revolution not 50 years after had been completed.

Goethe saw the residence of Prince William Henry of Nassau in all its glory, describing it as a bright point in a silvan, rocky landscape, small "but decorated out by the last princes."

This description might leave its mark. "a very delicate feeling of happiness," on the people of the Saar today, as it did on the poet Ludwig Harig, even if it is full of irony.

What the people recently celebrated with choirs, fireworks, masquerades, tricks and a reading from their poet Harig, is not the replica of this feudal building from the distant past.

It is well worth visiting the renovated building. It has not been put together from inadequate models, a more-or-less similar recapitulation, as is usual these

Buildings have been reconstructed, translocated, gutted from Hildesheim to the Marktplatz in Weimar, from Frankfurt's Römerberg to the Nicolai District in East Berlin, and their value in relation to the past sacrificed to aesthetic appearance.

Saarbrücken's determined, artistic approach to the past is significant.

the dissent way below The refusal to concentrate on a single Foundations from the period of the Ho-. phase of history is an acknowledgement henststaufen emperors and the renaissof all the castle's phases; only the ance came to light.

A castle towers far above

I HISTORIC MONUMENTS

changes made during the Nazi period

are ignored in the reconstruction of

The citizens of Saarbrücken acquired

the castle ruins after the decline of its

baroque magnificence. A masterbuilder

by the name of Adam Knipper erected

an accommodation wing, destroying

some of the original to some extent and

knocking out a mezzanine floor. The

After the Franco-German War the

Saar industrial magnate Baron von

Stumm had a guest house in the renaiss-

ance style built in this place. In the Nazi

period it was again done up in the ba-

Most of the building was burnt out in

Then the south wing had to be closed

Fundamental renovation was long

overdue. An ill-treated conglomerate

had developed by chance from the mag-

nificent baroque castle with its opulent

terrace gardens. But what is chance?

ble: restoring the castle to the state it

had grown into by accident, renovation

more or less in Stengel's style, or taking

a modern course, designing afresh the

central pavilion and renovating the re-

maining structure made up of the three

gestion made almost by accident in a

1977 competition, made by the Cologne

architect Gottfried Böhm, who now has

brücken. Reasonable people on the

spot, such as the then civic building di-

rector Johann Peter Lüth, had a hand in

this. Lüth is now responsible for the

preservation of historical buildings in

The proposal which Böhm developed

with his architect colleagues Nikolaus

Rosiny from Cologne, Klaus Krüger and

Lutz Rieger from Saarbrücken, did not

turn back the clock, did not stop it at the

This proposal was accepted in Saar-

an international reputation.

This third variation grew from a sug-

Three courses of action were possi-

History is chance.

1944 and the renovation restored the

castle to the condition it was in pre-war.

because of the danger of its collapse.

central section was demolished.

Saarbrücken Casile.

The new arrangement of the architectural masses recalled Stengel's creation, which had pushed aside without much ado the remains of these previous constructions, and in the wings there were more orginal sections of the building than the experts had expected to find before work began.

The side wings still hore witness to Master Knipper's restoration in the Spartan time under Napoleon. The former villa of Baron von Stumm is concealed in Böhm's new central projection like a doll within a doll.

It is visible from the outside as a base on the garden side on which the new glass lintel rises.

Here, in Böhm's central pavilion, the present speaks clearly. The pellucidity of the section inserted goes back to the phases of the 19th century when a gap yawned between the Castle square and the Castle garden.

More centuries have been preserved in the building as it is presented now.

This renovation has not come off without contradictions and friction. The new encroachments exposed the old, they caused damage as well to the body of the building, which can be seen.

On the other hand, doesn't Stengel's gray-white paintwork, which now also covers the 19th century part of the building, mercifully cover the remaining

Affinities with the baroque are surprisingly quite natural for the taciturn Böhm. Symmetry, lancet arches and windows and solemnity are not taboo

He has spread out an interplay of straight and spiral strairways, balconies, pedestals and bridges in the foyer of the central pavilion. He has covered the banqueting hall under the cupola with a painting, sprayed with varnish, which with relish deceives the eye. Böhm, who is 68, spent days on scaffolding.

Surprisingly the solemnity of the interior does not extend to the exterior. Böhm'worked hard on this and produced one new version after another over the ten years the castle was being

Instead of the extensive facules. which was decided on for a while during the planning stage, the decision went to a slim, dual-pillared, disciplined fron-

This gives a serious, narrow-shouldered effect, withdrawn, painted in dark metal-gray and roofed with lead and

The facade system, leading up to the nansards, brings to mind scaffolding, suggesting something which is temporary.

It speaks for the sincerity of this building, that even in its contemporary setting it still shows that it was built for another age, now gone forever.

Böhm would not be the experienced practical man he is if he had not had his eye on the practicalities where this was

The wings of the DM42.7 million building are new reached via the bridges which, in their opinion, would soon see and the staircases in the central pavilion. The civic association, the legal suc-

cessor of the Saurbrücken administra tive district, has its office here.

The regional museum is housed in a basement of the wing, the conferen hall, the small theatre and the banges ing hall are to be found in the cent part of the building.

The citizens have now really late possession of the castle: the pyromes ues of the Revolution only tried to the

In the Old Town in Snarbrücken. the long-neglected St Johann district would now be appropriate to use if new thrust as a shot in the arm form

The square and the streets down to Ludwigskirche, a building Stengel which has been preserved in been widened and make no sense.

Still more serious is the strain care by the motorway between Schlossfele and Saar. An overpass is being const cred and was already a theme in t planning competition of 1977.

In countries far away from the Sa what Nietzsche called "Altgier," a gre for the past, will gain ground, a delig to create the appearance of that while has been lost.

It is good to know that anotherwise dealing with history is possible. Wolfgang Pelm

(Frunkfurter Allgemeine Zit. für Deutschland, 11 April F

Many opinions plus the pigeon tactor

There were people in every nooka eranny of Saarbrücken Castle is ing shop. They were standing in crowo in the eastle square and garden, cramin their necks.

People were exchanging opinion about the completed building. "The comtral building section pleases me but don't think it goes with the old part, said one old man. Most of the young people were of

different opinion. "I think it has been well done and it is certainly better the pulling everything down and re-build ing," said a young woman. "It lits in with our times," was #

view of a young family, which me: that they could not understand all t fuss which there had been about the lution of the eastle problem.

The father of the family said that a gave the eastle a distinctive air, "there are any number of pure Baroque castles and Saurbrücken will now really stand

A woman sald: "The best thing about it is the car-free castle square."

Two elderly women said that the were pleased with the building fales their initial doubts." But once wides was not entirely happy about the ceiling pictures which architect Gottfried Böhm had included in his building.

A French couple said that they were very impressed by the view from the old. Town Hall.

But there were still voices which it jected the building. One elderly my was not prepared to say anything mos about it. "It's a lot of rubbish," he com mented. Two pensioners, who had met in !!

castle garden to gossip, feared that would not remain so beautiful for long They watched the furious pigeon that the new splendour was messed up. (Saarbrücken Zeitung, 10 April 1989)

■ VIDEO ART

Soviet exotica between the hustle and the bustle

It all began when people got the wind Lup about Big Brother telly, pricked him with needles, unmasked him as a dangerous monster or exposed him as someone to laugh at.

Wolf Vorstell, the master of the happening, tied up done-to-death television sets with barbed-wire and asked them to be eternally quiet.

South Korean Nam June Paik attacked in a more subtle way. He is an avantgard composer and put the gogglebox on end and reduced the picture to a

He placed another TV set heartlessly with its face to the floor, because it was called Rembrandt.

At the beginning of the 1960s, when such acts of lèse-majesté and blasphemy were committed in the art world the public reacted as was to be expected, disturbed and deeply offended.

Destructive video art, manifestly born prematurely, was scuttled without a trace. Now, a quarter of a century after its fulse start, media sculptors are rising Phoenix-like again from the

Continued from page 6

management techniques are not applied. Hospital personnel will eventually have to bear responsibilities.

If a nursing sister wants to become head of a ward, she is expected to take courses. She has to give up her job generally to be able to take part in the semimars which can last up to three years.

If she does not get support from the labour office or her employers, she has to pay the course fees herself and look after herself while she is studying.

The public services union. OTV, calculates that the total cost for training would be DM16,000

Several hospitals have drawn their own conclusions from this. According to strict management principles the city hospital in Kassel, for instance, has made a survey of the actual situation in wards.

It was discovered that there were failings in the way the work was organised. These were removed.

The city hospital has not only reorganised the work but personnel have been drawn closer into the work method as a whole, so that know-how does not seep away in some departments.

The Kassel concept also includes further education during working hours for personnel - paid by the hospital in all

The Dr Horst Schmidt Clinic in Wiesbaden has also introduced new management methods, coupled to efforts to improve staff qualifications. According to the director of nursing, Marie-luise Müller, this has been successful.

The number of qualified nursing sisters and orderlies is to be increased and the semi-trained nursing staff are to be given more training. This further training will be paid for by the clinic.

Despite the increase in the number of patients and the continued reduction in the time patients spend in hospital, fluctuations among the personnel and losses through sickness of time which counts towards pension although no payments are made, are surprisingly limited.

Claus Poter Müller (Frankfürier Allgemeine Zeitung für Deutschland, 8 April 1989)

ashes, glowing and full of self-confid-

On the occasion of the 150th anniversary of Cologne's Kunstverein 45 media artists are displaying at four locations in Cologne the works of their fantasy, which have been kept under lock and key for so long.

This show, the world's largest, is looked upon by the Americans in their land of unlimited opportunities with some envy. Furthermore it is sponsored by a leisure electronics organisation, Sony Deutschland, which shows how this once so hated ugly duckling has blossomed out.

Monitors and cassette players are no longer covered in cement, chopped up and defiled. Sony Deutschland would never have chipped in with the largest financial contribution of two million deutschemarks, if these creative artists had not made a lasting, exultant peace with their previous arch-enemy.

Since the last documenta exhibition in Kassel with its electronic sensations with video electronics a breakthrough has been made: there is an intense loveaffair going on between the former adversaries.

There is a fun-fair atmosphere in the darkened rooms of the Kunstverein. more so in the Dumont Kunsthalle, whose rooms are better suited to the artists' purposes.

This is an annosphere of popular enthusbasin which the non-electrified avantgard can only dream about in their elitist hide-out

Round every snow-white corner there is a surprise, because new effects are continuously wormed out of the gogglebox with the aid of cameras, mirrors. feedback and software, all well workedout, which is magical for the viewer fed on a diet of First and Second Television Channel fare.

A swimmer doing the crawl goes along a distance fitted out with 25 moni-



Part of a phoenix act. Nam June Palk's Beuys/Voice, 1987.

tors — here everyone would like to know how the Studio Azzurro trick

On film Servas from Holland shows pursed lips like a whistling kettle, and a genuine feather, placed in front of a screen, really moves because an unseen pneumatic, synchronised gadget is

But there is no luck of intellectua content to these works of art, handled with rousing fun. The infringements television has made into our lives are pinpointed, or more commonly, the typical media change of appearance and Dan Graham's playful room pro-

duces even deeper ideas, in which the informer sees the past being acted our so surmouting the limits of time. Reflections and time-retarded live-cameras make this time-machine artwork

Apart from the discovery of the creativity of the medium these video artists have been helped to their astonishing popularity by two other approaches.

First, they have almost given up pure video filming, which was shown in the gloomiest caves and called for an excess of patience from the public. Via

Tony Oursier's Constellation: Intermission, 1988.

live cameras the previously passive viewer increasingly takes part in an experimental event. With Jeffrey Shaw the viewer can control the origins and changes of a largescale digital picture with a joy-stick. these Second, video artists have learned that their works are only of interest as items for a collection if they have a second conventional raison d'être as pieces of sculpture. Friederike Pezold's video pictures, glowing with feminism and self-confidence, are integrated into statues of archaic figures of mother-Barbara hood. Steinman's works of grief for the nameless victims of the holocaust have the form of a post-(Photos: Catalogue) modern memorial

with a glassy pyramid on a lavishly-designed plinth.

The current trend to architecurtal and furniture sculpture works like a gift from heaven on video art. The cross between design and pure aesthetics gives an ideal basis for a revaluation of video

Museums, to the delight of this section of art, have quickly stepped in with the exception of German museum directors, who fear their collections will be harmed by the sound and the lights.

Video sculptures have developed imo works that require plenty of space, even to filling up whole rooms.

One can see a complete Japanese garden in which miniature chits are replaced by semi-lidden television screens with changing pictures of na-

In Antonio Montada's Conference Hall there are 13 colossal portraits of religious and political leaders of the world. Anyone who takes a seat there is appropriately impressed, or as in Cologue amused, by miniature monitors in

RHEINISCHER MERKUR

the mouths of these leaders pouring out their speeches in sound and picture.

No limits were set for the extravagance of the works. It is only possible to get out of Bucky Schwartz's labyrinth it one literally follows the inalienable television as a means of orientation.

Elsewhere televisions on building constructions conjure up the endangered cycle of nature with provocative

In Marcel Odenbach's work tramping soldiers' boots shatter costly porcelain. Nam June Paik demonstrates the pure power of the medium with a gigan-

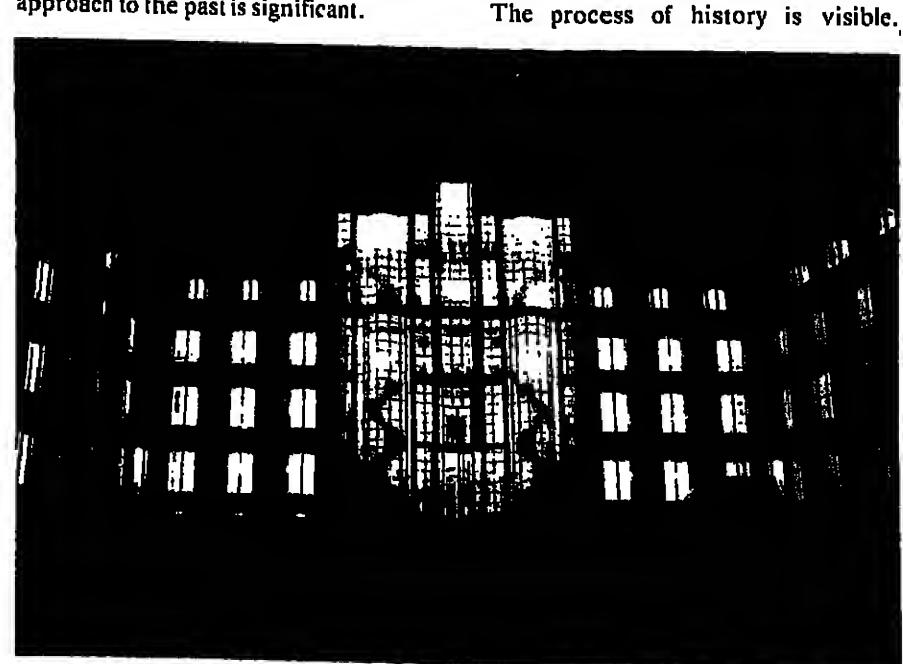
tic pyramid of monitor screens. The video boom has advanced into the Gothic precinct's of St Peter's Church. Below the font by Rubens, Ulrike Rosenbach's poetic drowned "Orphelia" is revived by a blood-transfu-

A Christ on the cross springs into the era of the media on four screens.

The media hustle and bustle which has broken out over video art is too much for Klaus vom Bruch. On a screen left to itself he displays pictures which are probably still clicke and exotic — that is of a Soviet television programme picked up by a satellite dish. Wolf Schön

> (Rheinischer Merkut/Christ und Weit. . Bonn: 31 March 1989)





Light touch to a weighty dispute. The renovated Saarbrücken Castle by (Photo: Werner E. Wunderlich)

Crippling genetic faults 'being bred into dogs'

A tiny terrier died when a slipper thrown at it caused its skull to burst like a raw egg. The reason: an in-bred structural defect. In this article for Siiddeutsche Zeitung, Arndt Hellmann and Ilse Weiss looks at links between breeding and dog diseases and speak to some authorities in the field,

ome dog breeders seem to regard dogs as no more than fashion accessories. The welfare of the animal appears to play little role in their work.

Wilhelm Wegner from the Hanover Veterinary College took a closer look at the reputedly robust dachshund.

He discovered that between the ages of four and six there were numerous cases of what is called dachshund lame-

Wegner's outspoken manner when it comes to openly talking about the causes of such diseases has, in his own words, turned him into "Germany's best-hated dog expert.

Duchshund lameness is a disease which causes a loss of the animal's mobility due to a contraction of the spinal cord and a calcification of the intervertebral

It can be frequently observed among very small (chondrodystrophic) breeds (chondros = cartilage, dystrophy = malnutrition).

The breeding of these extremely small breeds causes a premature ossification of the cartilaginous growth zone (epiphyseneal joint) resulting from a lack of nutri-

This prevents growth; the long bones and in many cases the facial bones too remain comparatively small.

Apart from the dachshund, pekinese, bassets, spaniels and French bulldogs also suffer from this breeding variant.

Ottwart Geisel from the Institute for Animal Pathology at the University of Munich sees a direct link with the way the dogs are reared.

He claims that slippery floors and climbing stairs can increase the risk of dogs getting this disease.

There is an obvious conflict between the breeders and the scientists. Although officials of dog clubs do not dispute the fashionable character of many breeds they vehemently deny any link between breeding and animal diseases.

Breeding excesses do not only relate to the small representatives of the more than 500 breeds of dog.

The other extreme is macrosomia (gi-

gantism). The breeding rules for the Irish wolfhound stipulates a shoulder height of at least 79 centimetres for the male. Only recently, a height of one metre was re-

Such ill-proportioned animals often find it difficult to move their massive bodies.

Vets primarily diagnose hip joint dysplasia (HD) among Saint Bernards, Collies, Great Danes, Rottweilers and German Alsatians. The list of breeds which

suffer from HD, however, is a lot longer. The Institute for Animal Breeding and Animal Hygiene at the University of Munich discovered in 1985 that the deformation of the hip joint (HD) "is characterised by flattened conclyles of the femur and a flattening of the glenoid cavity of the hip joint."

This means that the bones in the hip no longer fit together. This leads to a "limited or complete inability of use." The clinical diagnosis is: lameness.

Scientists agree that a dog's hip joint dysplasia disposition is fixed in the genetic make-up or not.

"It has been undisputed for a long time now," said Ottwart Geisel, "that we are dealing with a genetic defect."

The American scientists Priester and Mulvihill already discovered that the risk of HD hereditability was 50 times greater in the case of large and oversized

It is hoped that radiological tests will prevent dogs suffering from HD from being used for breeding purposes.

In a comparison between the Hovawart and boxer races the Munich researchers were able to prove that 40 per of the one-year-old Hovawart offspring and 70 per cent of the boxer offspring showed radiological HD symptoms.

According to Ottwart Geisel there are still no generally acknowledged findings on the development and genetic basis of

One of the theories according to which an interaction of several genes (polygenes) causes hip joint dysplasia is backed by the findings of the Munich research team

In the opinion of the head of the analyses, Horst Kräusslich, however, the socalled kennel effect has the greatest influence on the development of HD.

This is a reference to the breeding of related animals, the consequence of the selection of dogs suitable for breeding. the feeding and rearing of the bitches, and the breeding and rearing of the pups.

The conditions under which dog breeding is carried out are not always acceptable. In some cases they violate the

Prevention of Cruelty to Animals laws. An investigation of the "dog factories" in Lower Bayaria confirmed this claim.

Near Deggendorf, for example, one breeder keeps over 40 bitches from various small breeds.

They are kept in 25 dark cages with space of only three square metres each. In some of the boxes there are up to four bitches and males.

This leads to wild biting by the dogs. The injuries caused are often discovered much later and become inflamed.

The Prevention of Cruelty Against Animals laws require that the dog owner or breeder feeds, cares for and keeps the animal in accordance with its breed and its needs.

Under German law, however, animals are regarded as objects, and can be impounded just like a television set.

The anti-cruelty campaigners also support the introduction of a law to control the "breeding and keeping of animals in homes" as an appropriate measure.

The German Association for the Prevention of Cruelty Against Animals has also handed in a proposal to the Bundestag for a law redefining an animal as a.

fellow creature rather than an object. So far, however, these initiatives to light mlt deliberate or accidental misbreeding! have remained ineffective.

Section 11b of the Prevention of Cruelty Against Animals Act prohibits. the breeding of vertebrates if the breeder! has reason to expect that parts of the ani-2" oughbred" Is at all apt. mal's body or organs will be missing or unsuitable for the normal use of that

breed due to genetic defects and if this could cause pain, suffering or damage.

Dogs, once helpers, protectors and fighters in the interests of people in general, are often required to suit the limited interests of the breeder.

The breeding standards of many dog clubs have turned dogs into a fashion creation instead of a creature. The Dalmatian, for example, owes its

THE GERMAN TRIBUNE

spotted coat to the Merle factor. This genetic disposition can also be associated with blindness and deafness.

The Yugoslavian creators know this. The Dalmatian's country of origin has the right to change the corresponding breeding standards.

This is a stipulation laid down by the international umbrella organisation of dog breeders, the Federation Cynologique Internationale (F.C.l.). Hans Wiblishäuser, breeding judge

and chairman of the Bavarian regional group of the Association of German Doggery (VDH), feels that the reason for the increase in defects is the rigid insistence on accepted breeding stand-

In his opinion, pekinese dogs and Chihuahuas "are being bred in a direction which should not be encouraged."

With a weight of less than one kilogram the Mexican Chihuahua is the smallest dog in the world.

Because of its dwarfish size the suture between the bones of the skull (fontanelle) at the cerebral skull has only a weak link or is not linked at all.

Wegner described what this means for all very small breeds of dogs: "One super-mini-Yorkshire terrier dropped down dead after someone had thrown a slipper at it because the frequently perforated top of its skull burst like a raw

In the case of the chihuahua, sald Ekkehart Wiesner from the University



of Berlin, the "hole in the head is due to dwarfism" and that there can be various reasons for this.

Not all diseases, however, are clearly attributable to genetic defects. Wiesner differentiates between hereditary diseases, genetic environmental diseases and genetic deficiencies (health disorders). The three are often interlinked.

What, therefore, can be classed as a deformation? In dog breeding everything the breeder wants would appear to be allowed.

The establishment of breeding standards sets the norm: whereas short-leggedness is viewed as normal in the case of the dachshund and is definitely desired this attribute ranks as an unacceptable abnormity in the case of the German Alsatian.

The dog market is governed by the forces of supply and demand. Cross-breeding or variations are

good for business." In the magazine Hundejournal, the magazine of the European Canine

Sports Union, we find the following: "The pekinese dog would not have its snub-nosed face without the deforma-

tion of its skull and jaw. "Unlike the 'dog as an animal of prey' is could not hunt prey like its ancestors or obtain food. The human beings who have bred the dog this way relieve it of ' this task."

One wonders whether the term "thor-

Arndt Hellmann/Ilse Weiss (Silddeutsche Zeitung, Munich, 28 March 1989)

the postman: beautiful garden is only by invitation. a mutual sniff

Postmen and women should avoid a ing visual contact with dogs as their liver mail, according to advice from dog organisation. Nor should them nervously, make threatening gest or depart rapidly. Also recommend when pupples are born, the local, person should be invited round mutual sniff so the basis for a logic tionship can be made. This repaires piled by the German newsageng, & appeared in the Bremer Nachrichus,

good news for postmen. Experts: trying to find ways of preven postmen and women from being. tacked by vicious dogs.

More than 3,000 postmen are be every year in Germany. With the helps its pilot project Alex — gut Fremd pa der Post (Alex — a good friend of the Post Office) the Southwest-German Ca nine Sports Association hopes todding the tense relationship.

There are ways of understanding predicting a dog's reaction in cen

But many postmen — and a lot of. owners as well — often have not how to deal with dogs.

Now the Canine Association is ma ing courses to help. Safety expension the main post offices of the Sully postal district will be given the opposition tunity to familiarise themselves with behaviour and then able to pass on? knowledge to the postmen.

At the same time dog owners will t ceive recommendations on how the can protect postmen against possibles tacks by their dogs.

The Association has drawn up. training concept. It begins by analysis the actual act of delivering the mi from differing stages of delivering the mail: "Postman approaches the leak box". Letter-box rattles", "Posimi moves off fast", etc.

The postmen are told how all the individual acts are viewed by the dop-The dog, for example, regards ther rival of the postman as an intrusional

his fast departure as fleeling. The delivery of mult by the posts triggers natural key stimuli on the pal of the dog, which then tries to defend

territory. To try and make sure that the del aggressions do not occur in the fig. place the experts have compiled a light tips designed to decisively lower that cupational hazard facing many

Threatening gestures, visual contents with the dog, fast movement departure and nervous reactions should

The letter box should be installed. such a way that the dog cannot reachile Both postmen and dog owners # called upon to pay more attention to dog's body language.

The position of the head, ears tail, for example, give a clear indica of the dog's mood: indifference, this ening, aggressive or afraid...

The postmen should respond age dingly.

In cases where all efforts are avail postmen are advised to get at a phylactic tetanus Injection. The experience hope that a kind of friendly meeting Continued on page 14"

vents in the Kavaliershaus at Nym-The puppy and Events in the Cartie of Munich are just as exclusive as the surroundings. Access to the yellow house with its

> The ritual is reminiscent of British custom. On sunny summer days it is easy to imagine that this is Oxford: a porter dressed in black opens the door, a personal welcome, spacious function rooms, a green lawn on which drinks are served, a sumptuous buffet prepared by the housekeeper and her assistants between the lectures.

The lectures given are also up to Oxford standard.

The institution is the Carl Friedrich von Siemens Foundation in Munich, which was set up in 1960 on the initialive of Ernst von Siemens and named after his father, one of the sons of the firm's founder. Its aim is to foster the

It is not the goal itself which makes this institution unique in Germany, but the way in which it tries to achieve this lask with a small budget of roughly DMIm a year (including the costs of maintaining the house and its small

It does this above all by means of invitations to scientific lectures intended for a qualified audience.

It is hardly surprising, therefore, that the crème de la crème of Munich universities, colleges and institutes can be

The Siemens Foundation is not a forum for the popular communication of scientific knowledge.

The content of the lectures and the subsequent discussions often relates to the latest discoveries, subject matter which in many cases has not yet been

ACADEME

A firmament for scientific shooting (and other) stars

When the neurobiologist Eric R. Kandel from the American Colombia University lectured on his views on the subject of "Cellular and Molecular Biological Approach to Learning" in the foundation building in October last year the students, lecturers and members of the special research department for Neurophysiology and Psychobiology at the University of Munich heard these up to that time unpublished insights for the

. The university itself would not have been able to finance the travel costs of the American professor and pay his fee, which is calculated at the Siemens Foundation in such a way as to present a definite incentive.

Eminent authorities in their respective fields have lectured there — Hans-Georg Gadamer, Ernst Gombrich, Bruno Bettelheim and Manfred Eigen, to name just a few of the guests during re-

Yet also young and not so wellknown scientists come along as well as the shooting stars of the scientific com-

Christopher Bell from Boston, for example, a young scientist who was unknown in Germany before his lecture, talked on Xenophon's political philoso-

Allan Bloom, professor of political philosophy in Chicago, was invited to lecture before his book. The Closing of

NORD-UND SUDAMERIKA

Meteorological stations

all over the world

supplied the data arranged in see-at-a-glance tables in these new reference

works. They include details of air and water temperature, precipitation,

humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency

of thunderstorms.

to distant countries and for scientific research.

These figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys :.

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the

tables. The emphasis is on the country's natural statistics, on climate,

population, trade and transport.

The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in

commerce, industry and the travel trade.

Four volumes are available:

North and South America, 172 pp., DM 24.80;

Asia/Australia, 240 pp., DM 24.80:

Africa, 130 pp., DM 24.80;

Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80

Look it up in Brockhaus

F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden 1.

the American Mind became a bestseller

The appearance of Walter Schmidt the director of the Central Institute History at the Academy of Sciences in East Berlin, in summer 1986 was a sensation. Schmidt had never before spoken at such a forum in the Federal Republic of Germany.

The topic of his lecture, in which he dealt with the new and differentiated approach to national history in East Germany, was: "The GDR and German

The discussion which followed was chaired by Christian Meier, at that time chairman of the Association of German Historians One of the "by-products" of this "in-

tra-German historians' summit" was the visit to lecture in Munich by the author Helmut H. Schulz from the GDR. A special series of lectures entitled

"The Challenge of Evolutionary Biology" also attracted attention. Eight guest speakers were invited, half of them with English as a native lan-

They tried to "illustrate the productiveness of the perspectives opened up by the Darwinian revolution for human sciences and philosophy."

The series of lectures on "The Diagnosis of Modernity", in which historians, sociologists, politologists, philosphers and literature experts discussed the cra of post-modernity, was also very

The lectures of both series have been published as paperbacks. The next topic for these special leetures this summer, which are held in

short intervals, is "The World of the The main subjects are currently biology, neurophysiology and political phi-

losophy. But the fine arts and the ancient world are by no means neglected. Together with the Society for Radiation and Environmental Research environmental policy evenings have been organised during which politicians and

scientists cross swords. In January it was the moral philosopher Robert Spaemann, who challenged Bonn's Minister of the Environment. Nature Preservation and Reactor Safety, Klaus Töpfer, to a discussion on "The Social Justifiability of Technologi-

cal Risks." Linguistics and literary studies are hardly represented. The lecture by the Anglicist Ernst Leisi from Zurich on "Natural Sciences in Shakespeare" in May last year, therefore, was a special occasion.

. The lecture dealt with the often completely medieval or ancient ideas on procreation and heredity, blood circulation and the heart, the stars and astrology in Shakespeare's plays and the importance of understanding their significance to comprehend the author's metaphorical language.

This lecture was published, an honour only bestowed upon one or two speakers a year.

The man with sole responsibility for organising the foundation's programmes is the 35-year-old foundation secretary. Heinrich Meior.

... In his home town of Freiburg (im Breisgau), where he studied Philosophy, Political Sciences and Sociology, he re-

ceived his doctorate in an unusual way: on the merit of an already published edition of a book.

The edition of the Discours sur l'Inégalité by Rousseau, which Meier edited, annotated and brilliantly translated, was also highly acclaimed international-

In his second book Meier took a closer look at the theory of state expert Carl Schmitt and Leo Strauss, a little known philosopher closely associated with Edmund Husserl and Martin Heidegger, who exerted a major influence on political philosophy in North America.

Under Meier's patronage, who took over from Armin Mohler in 1985, there has been a substantial increase in English-language lectures from the field of social sciences.

For many of the American speakers Meier invited to Munich - Seth Bernadete (New York), Thomas Prangle (Toronto), Joseph Cropsey (Chicago) - this was a German debut.

Meier is not a scientific manager, but an experienced researcher in his specialist field of political philosophy.

Of course, he is open to suggestions from other sources, for example, from the managing committee of the Siemens Foundation — its chairman is the mathematician Heinz Gumin - or the Bavarian Academy of Sciences, with which Meier has jointly organised a number of

He always tried to find out beforehand whether a speaker is able to talk to an audience of 150 guests.

Heinrich Meier's invitations to lecture are rarely turned down. One of the reasons is his personal ability to explain why he wants a certain speaker at a certain time. And he can guarantee the guest speakers a qualified discussion.

Frankfurter Allgemeine

This applies irrespective of whether the physician Erwin Hahn from Berkeley talks about the memory of atoms, the mathematician Benoit B. Mandelbrot from Harvard lectures on geometric computer ornaments ("Fractals as a Work of Art") or the former director of the Bremen Kunsthalle, Günter Busch, discusses the works of Max Lieber-

One of the particular incentives is the fact that discussions move beyond the barriers of individual disciplines.

Furthermore, each speaker is introduced by a generally well-known scholar from their own field of research. The audience is — literally — hand-

picked. Before each lecture Meier flicks through his file index, which contains 1,800 names and the special fields of interest of the persons concerned. . This "hard-core" of guests receives

the lecture programme published on a quarterly basis, which outlines each top-In accordance with the university re-

gister the experts on a certain subject are sent a special invitation. Information on the special lecture series can be found on the noticeboards

of university institutes "from Kiel to Salzburg." Persons interested in attending the

lecture can get in touch by postcard. Roughly 90 guests came along from outside of Munich for each of the lec-

tures on evolutionary biology. This enables students to keep abreast of some of the latest developments.

. Each invited person can bring along a guest of his/her choice. The house in Continued on page 15:

E 143

s a girl lay in a coma in a Hamburg Ahospital, her friends sprayed the words: "For the girl, who slipped up" (sic), on the side of an S-Bahn (city commuter rail system) carriage. She had fallen from a moving train.

At the same time, the Bundesbahn (national railway system) management in Hamburg invited people to take part in a "Spray Happening" as a way of discovering young artistic talent. Eighteen

Hamburg, Munich and Dortmund are strongholds of this so-called "hip-hop" movement, the two elements of which are "surfing" and "spraying".

This new youth cult is fraught with danger and difficult for adults to peer into. One element is spraying brilliantly coloured cartoon scenes on trains and station walls; the other is a spectacular refinement.

 The sprayer climbs out of a fast-moving train, suspends him- or herself outside, and paints on a "tag" (English word used. In this case, it means signature).

But there is another, and still more spectacular refinement to surfing: practitioners climb hand over hand on to the roof of the careering carriage before leaving an example of their handiwork behind.

A year ago, a 15-year-old youth in Hamhurg was ripped from the carriage



by a blast of air turbulence at speed, fell on to the line and broke his neck on a concrete sleeper.

The 14-year-old girl in the Hamburg hospital, whose injuries were caused by crashing into a pylon, was injured just a week after her 17-year-old friend was badly injured in a fall from a train.

Paintings on trains first appeared about three years ago. Since, the mania has spread throughout Europe, especially in big cities with their extensive commuter rail systems.

Bodo Claussen heads a special Bundesbahn (national railway system) commission investigating railway graffiti in Hamburg. He says: "At the beginning, we hoped that it would be a short-lived phenomenon." But it was not to be. More and more carriages and walls were sprayed and the number of accidents increased.

Recently, railway policemen (the railways have their own police on duty at stations) in Hamburg and colleagues from other parts of Germany got a closer insight into the workings of the hiphop scene.

A search of houses in several cities realised thousands of "kamikaze ca. photos", snapshots showing sprayers in action. The artists are like the surfers. They are not loners and need the applause and confirmation of their group.

Claussen produced a photograph showing a young sprayer taken by a friend. The sprayer was snapped hanging on the outside of a carriage and spraying on his autograph.

Hamburg railway police observe about the studio and have turned up to

854.

3

delivery as a "joyful and formative

If all this theory works out in practice a drastic decline in the number of attacks on postmen can be expected in

(Bremer Nachrichten, 5 April 1989)

Sport, art and travel: a

THE GERMAN TRIBUNE

great way to die other young people who prefer to limit their painting to stationary trains, carriages parked at night in the depot for ex-

· Anger because of the cost of removing the paint; and understanding because, in the words of Herr Claussen. 33: Here we have young people, "products of our society who suffer, on the one side, from an excessive need for excitement provoked by the media; and, on the other, from the humdrum nature

ample, with a mixture of anger and un-

DIVERSIONS

of real life. He has spoken at length to many young people who have been arrested and interviewed. The cops-and-robbers relationship has, through the officers' skilful psychological approach, been somewhat improved.

In his office in the Hamburg Hauptbahnhof, a circular postcard from Munich is pinned to a board. It is scribbled all over and its mood is almost warm: "Hullo, writer-killer. We've left our tags everywhere — greetings from Bodi the

The contents of other letters and cards he has received seem clearly to show sprayers basically desire attention; they need people, for example the railway police, to talk to. Claussen says the graffiti artists come from all social backgrounds "from good families, from families living in barracks."

A typical example is 16-year-old Klaus who called himself "Sector" after a comic-strip character. He attends Realschule (intermediate school as preparation for a vocational school) and comes from a decent family. His parents had no idea, until the day he was caught, that he secretly sprayed trains.

It seems that relaxation and conscious-

Aness-training through yoga, medita-

tion or autogenous training is out: brain

"Mind machines" have become the la-

test thing in the new-age scene. They are

credited with being able to do lots of

things, from achieving a deeper level of

tion of a Walkman and a hi-fi amplifier.

to samples the wonders of the equip-

ment, which was originally from Ameri-

says the manager, 33-year-old Tom

Sperlich, the "first German fitness stu-

dio for psycho-relaxation" which, using

"mind machines," can help clients to

His partner is Paul Stoiber, 29.

Through word of mouth, almost 300

people from all social strata have heard

switch-off emotionally.

Externally, they resemble a combina-

relaxation to increasing intelligence.

training using a computer is in.

"Winning a reputation," is what Claussen says Klaus wants; anything to drag himself out of the grey anonymity that he sees around him.

"Sector" hopes, like many others, that one day his painting, which he considers to be art, will earn him money and make him famous

In the hip-hop scene, two factors form a fatal mixture: the wish for popularity (fostered through examples in films and on television) and the need, drawn from the Press, to demonstrate heroic courage by displaying physical risk in line with the philosophy that today success can only be achieved by people who use extraordinary methods to attract attention to themselves.

Not for nothing are trains and station walls favoured. Each day, hundreds of thousands of passengers carried on the system are a captive audience to the "pieces" as the drawings are known in the jargon (English word again has been

That is why the painting is confined to the S-Bahn (which travels above the ground) and the Hamburg underground, which is largely confined to tunnels, has more or less been spared.

The origin of the phenomena of spraying and surfing is, like other youth phenomena from Elvis Preslev initators to the hippies, in the United States. The example comes first of all from American music films in which mainly black youths express their hopelessness through their graffin.

Claussen says that, as a rule, there is less poverty in this country. Here, the spur was more a case of "bourgeois boredom", he thinks. The hip-hop phenomena fluctuated between "trivial art

are involved because painting a tra classes as damage to property (so times, sprayers even paint entire to lic. a fact which is registered proudly by sprayer as "whole train" (English) again used)).

It costs 36,000 marks to clean entire train. If a sprayer is caught she or the parents have to pay. Delta tublished through civil court action applicable for 30 years, so some se ers whose purents don't have the the can expect to have their future can sequestered

It is difficult to estimate in many railway graffiti artists there-Germany. In Hamburg, there thought to be about 200 between ages of 15 and 22.

The names they use and the wi they adopt come almost entirely b comics. Claussen: "Most believe fr in their artistic ability but they prot in most cases only rubbish."

He keeps in his office drawers i sands of photographs of graffiti, \$ times, someone with talent turns One, from Munich, was called L mit", who now works legally and ear money by painting such things wifer theque walls or truck tarpaulus wi dark impressions drawn from fame comic style.

Claussen says the work of the s commission has almost a social eutic quality to it. Understanding the key to the psychology of the spi-That is why the Hamburg railwayp sometimes act as an art agency. If so one comes and asks where they car their garage painted in an originals. they are referred to Claussen.

Surfing is another question because is a threat to life and limb. It is aur of testing courage within the gro. risk taken out of tedium.

Most surters can barely describe the motive. One said: "It is simply a ca-Thomas Vinsor Wolger (1 rankturter Allgemeine Zo. für Deutschland, 8 April 19

Switching on the computer and switching off the stress

get plugged in and switched off. They are stretched out on a soft mattresses for about 40 minutes per session and connected to the electronic stress kill-In Berlin, everyone now has the chance er.

There are three machines which work along the same principles. They manufacture electronic light and A newly opened studio in Berlin is, sound impulses in adjustable doses.

Customers are fitted with eye masks and headphones through which are transmitted sounds and lights. They are treated to a performance of coloured flashes and staccato arrangements of sound patterns which are something like the combination of a laser display at a disco and the blinking, swirling, tinkling whirligig of a onearmed bandit. External influences are

So what do the users think? An actor less enough procedure." said there had been an instant reduction in stress. A doctor spoke of "cerebral masturbation". But the most merely confirmed that what had happened was just what was promised: intensified relaxation,

The way it operates is still not entirely clear. Both operators and manufacturers refer to research results from the 1950s where the activities of the brainwaves were found to be influ-

with the various human states of t sciousness.

Slowly, European scientists atch. of a Viennese hospital to be sugiet.

The machine is not necessarily able for everyone. One Berliner admitted he had latent epilepsy, staff ed having uncontrollable convulsion until Sperlich took off the mask.

Sperlich said: "That was not an B

A doctor had confirmed to him the most serious side effects to be pected were facial contractions nausea, A greater danger was clients would relax so much that, all

In any case, Sperlich gets custom to sign a waiver saying they are the the treatment at their own risk.

The 14th International Family Congress was intentionally quite unlike any other congress in the Federal Repub-

This was the first time this congress has been mounted in the Federal Republic, and was, like its predecessors, privately

Every day the 3,500 visitors at Bonn's Beethovenhall were greeted with an atmosphere of confidence, which could not be concealed from the attentive and criti-

The initiators did not intend it to be just, a wailing congress, complaining about how bad things were for those who decided to have a family, and how irresponsible is could be to bring children into the world

The congress intended to look at the positive side of things; the atmosphere in Bonn was creative rather than destructive.

Countess Gabriele Plettenberg was president of the congres organisation. Her concept was astonishingly simple, one is inclined to say un-German as well.

Without wanting to ignore reports about the crisis in the family, her idea was to demonstrate what there was in favour of the family, why It was worthwhile to speak out for marriage and the family.

This was particularly important because at the present one in three marriages in the Federal Republic ends up in divorce, and 1.3 million children of divorced parents have to grow up without being members of a family in the fullest meaning of that term.

Countess Plettenberg said that the congress set out to discuss why the majority of marriages held together. She said: "This did not mean announcing a world intact, but giving encouragement.

This optimism, unusual for Bonn but realistic, might have been the source of the criticism that the congress reduced the realities, fading out as it were the normal cases, whatever they are.

To judge from appearances the audience was cheerful and, if you will, well off. There were no people there to whom life had been cruel, people who did not have

There was in fact a lack of sentimentality in all generations, which is made continuously more obvious in our society. particularly among politicians, and has made the wrinkled forehead in a wellcared-for community into the trade mark of edgy cultural pessimism.

Possibly this tranquil cheerfulness, which nevertheless dld not ignore the problems and needs of marriage and the family, frightened off the politicians, who did not make an appearance in the Bee-

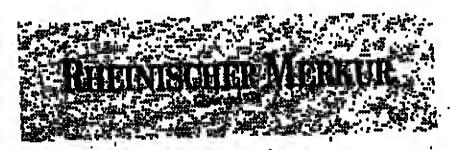
They were distinguished by their absence — with a few exceptions — apart from keeping their eye on the fact that a tenth of the total costs of DM1.5 million were picked up by the Family Affairs Min-

The proof that the congress was independent of politics and political parties could not dispel the suspicion that some... one had backed out, possibly out of con-

lures a year.

■ HORIZONS

Drawing some lessons about the state of the family



cern that it would be a recitation of complaints against government policies, obviously unfounded.

The congress dealt with fundamentals, as was manifest by its slogan, "Family is

That obviously should be reflected in politics. The Bonn government is making the first steps in this direction, but "family policies" are always a bone of contention in cabinet needing coalition agreement.

An assessment of the situation shows paradoxes. On the one hand the family is more economically independent than has ever been.

On the other hand an affluent society, such as that of the Federal Republic, is not in a position to give recognition to its most important unit, way beyod the purely financial, an importance which is at least as

Only laboriously is the realisation spread, for example, that a housewife and a mother is not employed in the job sense, but is involved in work which is important tor society.

The signal the Bonn government gave three years ago with child allowance and parental leave seemed to have inadequate force to impinge on West German society.

Tell me who you go about with and I

generations of parents have many times

sent their children out into life with this

The truth of this saying seems to hold

true for life today. For together with the

care the Germans lavish on the decora-

tion of their homes they pay a great deal

of attention to their choice of friends

to what sectors in life were most import-

develop their own image of themselves.

personal character for us, which repre-

As a point of orientation the people

ings extending from the decorative style

questioned were given a list of 19 head-

for the home, children's education,

where to have holldays, styles of dress

to the individual choice of doctor and

culties and foundations take advantage

For Munioh this house, which enables

Rennte Schostack

(Frankfurter Allgemeino Zeitung

and acquaintances.

wishes and ideas?"

will tell you who you are." Earlier

even through a few weeks ago there was flare up of demands for improvements in these benefits. It remains to be seen if the influence of

the Bonn congress was strong enough to have some effect on the awareness of the

The organisers would be happy if in the future the family were discussed in a different manner to what it is now.

The speeches at the opening of the congress made by Chancellor Helmut Kohl and President Richard von Weizsäcker were listened to by families, married couples, men, women, adolescents and childred with scepticism.

President von Weizsäcker combined the basic ideas of the organisation in his speech. He said: "Our pluralistic society is based on intact family life; in today's world the family must be safegarded and the means must be available to safeguard it This is why the family does have a future."

One of the conclusions Renate Köcher from the Allensbach Public Opinion Research Institute came to in her speech was that the family itself could so change this future that various forms of this fundamental social institution could exist side by

Swift changes in society, characterised by technicological advance requiring more flexibility, will lead in any case to the lact that traditional family forms will be repre-

There are more than enough congresses

taking place in the Federal Republic and they have to live with the danger that after they are over they are forgotten. The Family Congress in Bonn is also threatened

Its atmosphere of confidence, the naturainess with which all generations spoke about Christian ideas of marriage, family and the rules of conception, creating a forum for the exchange of ideas, all this deserved that the message from this event should find an echo in the consciousness of German society: family is the future.

· The seminar papers reflected the international tone and quality of the congress; from Reagan adviser Carl Anderson, Zangh De-Wei from China, Jerome Lejeune from France and Susan Stanford from Canada to Mother Teresa from India.

The contributions are available from the congress office which will remain open in Bonn for a few months. But more important than these was the frankness of the verdict happiness is more important than material riches.

Jeanne Hersch from Switzerland defined the samily in this manner: "It is an idea, a theory and not something sociological to do with living."

She added that it was also not a means of stabilising society "or for the reproduction of a belief. It is not eating together, a private meal, and sleeping together in mutual security. Family is all of that and a lot more besides. It is perhaps life and full of contradictions."

Despite the anxieties and needs, the Bonn congress reflected a few of these aspects contrary to expectations, and gave politics an important shot in the arm as to how one of the most important aspects of the future can be discussed good-humou-Martin Lohmann

(Rhemischer Merkur Christ und Welt. Honn 7 April 1989)

On the subject of affirmations of rational presentations . . .

health insurance. As a means of expressing themselves most people, 59 per cent of them, put "the way in which my home is decorated," and the choice of people with whom they associated at

This emerged from an inquiry by the It is obvious that these are the aspects Allensbach Public Opinion Institute inin which most people realise their own personalities, just as the emphasis given ant to people in this country for them to to their leisure activities.

Of those questioned 55 per cent said The survey question asked: "There they placed the most value in leisure acare for all of us areas which have a quite tivities which allowed them to express sent our own style. To what do you give themselves. importance for the realisation of your

It was probably not surprising that for women the choice of their clothes was very important to presenting themselves to the world as they saw them-

People with whom one associated; leisure activities, style of education and where to take holidays were also important, even through when it came to a matter of personal wishes and ideas it is almost impossible to express oneself, in a better mianner than the way one dressed and how one decorated one's own home.

On this point there was agreement, 64 per cent of the men and 66 per cent of the women.

Fifty per cent of the population would like to give vent to their self-expression through family life. In this respect 36 per cent emphasised the education of their children.

One in three (among the men 40 per cent) thought about their carcers, their job with which they would like to be für Deutschland, 4 April 1989)

The residential area, the shops where one could do the shopping, the make of car and its type and the domestic appliances used in the home only play a limited role in personal expression spheres which concede plenty of room for manouevre for the status symbol for

market psychologists. The answers to the Allensbach questionnaire amounted to an affirmative to such a rational presentation of oneself.

The inquiry showed that 23 per cent gave importance to the shops where they did their shopping. This was emphasised by ordinary workers just as much as company managers or executives (22 per cent). The self-employed gave even greater importance to this - 34 per cent.

A special residential area was named by 22 per cent as an aim of their personal wishes. The differences between the various social levels were noticeable, but less glaring than one would have assumed.

This aspect was emphasised by 24 per cent of ordinary workers and civil servants, 26 per cent by managers and company executives and 28 per cent among the self-employed.

Only 21 per cent of those questioned regarded their car as an object for satisfying their personal wishes. Although the car has definitely not lost its function as a status symbol, this function is exploited tacitly.

But more and more ordinary workers (28 per cent) and young people (27 per, cent) would like to attach an expression of their own personality to the car they

(Allgemeine Zeltung, Mainz, 22 March 1989)

A mutual sniff

Continued from page 12

ween the dog and the postman will lead to long-term success.

When a new puppy arrives in a household the dog owners should inform the Post Office and make a "date" with the postman so that the future, dog becomes familiar with the postal

crucial experience."

This meeting provides an opportunity for a little chat and a "mutual sniff". between the postman and the pups and can lay the foundation stone for a life-

long friendly relationship.

enced through visual and acoustic

The light and sound frequences the mind machine are set so that h brain cells adjust to the wave length which are callbrated to correspo

ginning to take an interest in them chines. In January, Sperlich 100 a machine to the neurology depiroco

lated case, but in principle, it's a har

wards, they would run under a passe

(Lübecker Nachrichien, 6 Aprillis

Continued from page 13.

of this offer. which the lectures are given and All in all, between eight and nine rooms emphasise the atmosphere of exthousand people visit the Kavaliershaus every year. The lecture hall has a capacity of 170

people; it is also possible to fit up louda social gathering combined with the speakers to hear the lecture in a clupresentation of scientific discoveries, is broom and even in the garden. a major attraction. The Siemens Foundations, invites In an age when scientific intercourse guests to come along to at most 25 lec-

often assumes business-like features this is a place where academic dialogue The house is also used for other scienin its original sense is still possible. tific gatherings, between ninety and one hundred times a year, and the Foundation

provides the rooms and the catering. Max Planck institutes, academies, fa-